

SEPTEMBER 2016

ImageSprockhövel

MONATSMAGAZIN FÜR SPROCKHÖVEL UND UMGEBUNG

www.kamk.de



Liebe Leser,

ist das Stoßlüften nur ein Mythos? Oder vermittelt ein dauerhaft auf Kipp gestellter Fensterflügel die zum Überleben notwendig Frischluft? Bei der Frage scheiden sich die Geister, die Lager scheinen unversöhnlich zu sein. Die „Stoßlüfter“ schwören auf das Fluten mit Frischluft durch die Öffnung eines komplett aufgerissenen Fensters. Gerade in Zeiten hermetisch abgedichteter und gedämmter Neubauten sind die richtigen Antworten eine Frage der Lebensqualität. Wir haben dem Thema einen Artikel gewidmet. Beim Blick aus dem Fenster fällt auf: Der Herbst naht mit Riesenschritten, die Früchte sind reif, die Felder bald abgeerntet. Was sollte sich im Garten tun? Was pflanzt man sinnvollerweise? Das lesen Sie auf unseren Haus- und Gartensonderseiten. Zurück auf die Straße: Autofahrer können sich freuen, der Bund hat angekündigt, 270 Millionen Euro für den Straßenbau auszugeben. Wie das vonstatten gehen soll, haben wir beschrieben. Eher rückwärtsgewandt ist der Blick am 11. September, dann ist der „Tag des offenen Denkmals“. In Sprockhövel feiert „Floristik Böhmer“ 20-jähriges Bestehen, und es wird wieder kräftig gefeiert beim „53. Haßlinghauser Trödelmarkt“. Am Trödelsonntag öffnen die Geschäfte.



Thomas Dell

Fördermittelberatung

Nächster Termin:

13. Sept.

Regelmäßig, jeweils am 2. Dienstag eines jeden Monats, in der Zeit von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr finden Fördermittelberatungen für Unternehmen und Existenzgründer/innen im Rathaus der Stadt Sprockhövel, Rathausplatz 4, statt. Ein Mitarbeiter der EN-Agentur sowie die städtische Wirtschaftsförderin Ingrid Döbbelin werden Interessierten Informationen und Unterstützung anbieten. Das kostenlose und unverbindliche Angebot dient dazu, sowohl Bestandsunternehmen wie auch Existenzgründungen in der Vielfalt der teilweise unübersichtlich erscheinenden Fördermöglichkeiten mit staatlichen und EU- Mitteln aufzuklären und zu unterstützen. Weiter kann auch Auskunft in Fragen Gewerbeimmobilien (Grundstücke, bestehende Objekte, Laden- und Bürofläche) gegeben werden. Aus organisatorischen Gründen und zur Vermeidung von Wartezeiten wird um vorherige Terminabstimmung mit der Wirtschaftsförderin unter der Durchwahl 02339-917 201, per Fax 02339-917325 oder per E-Mail doebbelin@sprockhoevel.de gebeten.

Nächste Reinigung der Bioabfallbehälter:

Mo., den 5.9. (Revier 1); Di., den 6.9. (Revier 2); Mit., den 7.9. (Revier 3); Do., den 8.9. (Revier 4), Fr., den 9.9. (Revier 5) jeweils nach der Leerung. Das Spülmobil fährt nicht immer direkt hinter dem Leerungsfahrzeug. Es wird darum gebeten, die Behälter nicht sofort nach der Leerung auf das Grundstück zurückzustellen, sondern das Spülmobil abzuwarten. Die Biotonne sollte nach dem Reinigen erst dann wieder befüllt werden, wenn sie vollständig von innen getrocknet ist.

Sonntag, 25. September, 10 Uhr

Bergbauhistorische Wanderung

„Die Anfänge des Ruhrbergbaus in Sprockhövel-Haßlinghausen mit Besichtigung der „Rippelmarken“/versteinertem Meeresboden mit Uwe Peise



Termine des AWO-Ortsvereins Hiddinghausen im September

„Komm und mach mit“ – 7., 14., 21., 28. September, jew. 17 Uhr Bürgerbegegnungsstätte, Jahnstr. 6, Sprockhövel-Hiddingshs.

„Kegeln mit den „Lustigen Strickstrümpfen“ – 20. Sept., 17 Uhr Gaststätte Saloniki, Haßlinghauser Str. 97, Gevelsberg



Im Hammertal 72 · 58456 Witten · ☎ 0 23 24 / 6 85 08 39
E-Mail: info@fleischereikern.de

185 I-Doetzchen unterwegs

Das Schuljahr hat begonnen und der Schulweg ist diesen Jungen und Mädchen noch nicht vertraut. Ca. 186 weitere Jungen und Mädchen wechseln von der Grundschule auf eine weiterführende Schule und müssen sich ebenfalls auf einen neuen Schulweg einstellen.

Schulkinder sind trotz aller Bemühungen um die Verkehrssicherheit auf ihrem Schul- und Nachhauseweg gefährdet. Sie sind von ihrem Entwicklungsstand her und wegen ihrer Körpergröße oftmals nicht in der Lage, die Verkehrslage zu überschauen oder Gefahrensituationen richtig einzuschätzen und können sich durch eigenes Fehlverhalten in große Gefahr bringen.

Wir Erwachsenen sind mitverantwortlich, dass sich Schulkinder sicher im Straßenverkehr bewegen können. Unterstützen Sie die Aktionen der Polizei, der Deutschen Verkehrswacht und der Schulen, damit unsere

Kinder sicher zur Schule und wieder nach Hause kommen.

Die Eltern werden gebeten, den Schulweg mit ihren Kindern gemeinsam zu gehen und zu trainieren und im Interesse der Kinder auf die Fahrt mit dem PKW bis vors Schultor zu verzichten.

Vor allem aber die Kraftfahrerinnen oder Kraftfahrer werden gebeten, in den ersten Wochen des neuen Schuljahres besonders vorsichtig und umsichtig zu fahren. Die Schulkinder werden Ihnen dankbar sein.



Bolter

Taxi & Funk-Mietwagen

Flughafentransfer
Dialysefahrten
Krankenfahrten (alle Kassen)
Kurierdienst
Transport von bis zu 6 Fahrgästen

☎ 0 23 24/96 84 30

Öffnungszeiten:
Mo. – Do. 6.00 – ca. 24.00 Uhr
Fr. + Sa. 6.00 – 6.00 Uhr
So. 10.00 – ca. 24.00 Uhr
Weitere Termine nach Vereinbarung.

schnell, preiswert und zuverlässig

5 Jahre in Sprockhövel

Kochen mit Leidenschaft

Comedor, das Speisezimmer in Hattingen-Blankenstein, feiert einjähriges Bestehen, Antonio Gonzaga und sein Team blicken auf ein turbulentes erstes Jahr zurück. „Wir können sehr zufrieden sein und bedanken uns insbesondere bei den vielen lieben treuen Gästen, die zum erfolgreichen Start beigetragen haben.“ Antonio möchte seinen Gästen Appetit auf die Vielfalt der spanischen Küche machen, weg von den Klischees, die die Küche oft nur auf Paella, Tintenfisch und Convenience-Häppchen reduzieren. Traditionelle und moderne Elemente bestimmen seinen Kochstil, und mit Leidenschaft und viel Kreativität entstehen im-



Antonio Gonzaga

mer wieder neue Gerichte – von leichten Fisch- bis hin zu deftigen Fleischgerichten ist für jeden etwas dabei, selbstverständlich alles handgearbeitet. Schließlich ist Essen und ein gutes Glas Wein ein sinnliches Erlebnis und Balsam für Herz und Seele.



Pflege mit Gesicht:
• freundlich
• zuverlässig
• gut beraten

Simone Boecker
Pflege & Hilfe zu Hause



Bredenscheider Str. 139 • 45527 Hattingen

Ihr persönlicher Pflegedienst für Hattingen und Sprockhövel

• Hilfe bei Pflegebedürftigkeit • Hilfe und Anleitung bei Demenz
• medizinische Pflege • hauswirtschaftliche Pflege

Ihr Beratungstelefon: 023 24 / 9 02 35 23 (24 Std. erreichbar)

Antonio Gonzaga Barrios
IHR SPANIER IN HATTINGEN
kocht für jeden persönlich mit Herz und Leidenschaft!

DIENSTAG ist TAPAS-TAG – soviel Sie wollen für 16,90 EUR p.P.
Küche von 17 – 23 Uhr geöffnet • Montag ist Ruhetag und jeweils der letzte Sonntag im Monat geschlossen.



Reservieren Sie rechtzeitig für Ihre Weihnachtsfeier



Burgstraße 2 · 45527 Hattingen
Telefon: 023 24 - 3 44 17 97
www.comedor-hattingen.de

Nächster Image-Erscheinungstermin:

Di., 27. September

FLEUROP
Die Welt braucht Blumen.



Mit unserem weltweiten Fleuropservice haben Sie die Möglichkeit Blumengrüße innerhalb Deutschlands und in über 150 weitere Länder zu versenden.



Ausgezeichnet mit 4 Sternen

Als erstes Fachgeschäft in der Region wurden wir 2010 von der Fleurop zertifiziert. Bewertet wurden unter anderem Auswahl, Frische, Qualität, Service, Kompetenz, Gestaltungsideen, Dekoration sowie das gesamte Erscheinungsbild. Insbesondere die Kreativität der Mitarbeiterinnen, die Auswahl und Qualität der Ware und die Frischegarantie zeichnen unseren Betrieb aus.

★★★★

FLORISTIK BÖHMER

BLUMEN MIT FLAIR

**20 %
Rabatt**

Jubeln Sie mit!

Gültig im September & Oktober 2016 ab einem Einkaufswert von 20 € in der WG

GUTSCHEIN auf eine Warengruppe Ihrer Wahl

- Schnittblumen inkl. Sträuße & fertiger Gestecke
- Zimmerpflanzen
- Beet- & Balkonpflanzen
- Outdoor Pflanzgefäße
- Glas & Keramik

Gegen Vorlage des Gutscheins erhalten Sie **20 % Rabatt** auf die ausgewählte Warengruppe (bitte links ankreuzen) ab einem **Einkaufswert von 20 € in der WG**. Der Rabatt gilt nur im Direktverkauf (keine Anfertigung von Werkstücken), bezieht sich auf die Einzelpreise und ist **nicht kombinierbar**. Ebenso die Verrechnung/Bezahlung mit Gutscheinen, Fleuropchecks/Cards wie auch die Verwendung der Treuekarte nicht möglich.

20 Jahre in Sprockhövel

Nachdem unsere Familie über 40 Jahre in der Essener Innenstadt ansässig war, zog es uns 1996 in eigene Räumlichkeiten nach Sprockhövel, wo sich für uns, Dagmar und Floristmeister Georg Böhmer die Möglichkeiten und Anforderungen wandelten. Seither bieten wir Ihnen ein umfangreiches Sortiment rund um Blumen und Pflanzen, um Ihre Wünsche bestmöglich zu erfüllen.

Kompetenz vor Ort

Gemeinsam mit unserem Team möchten wir Sie mit anspruchsvoller Floristik, den vielen frischen Schnittblumen (mit einem Faible für edle Rosen), der umfassenden Zimmerpflanzenauswahl, zeitgemäßer Keramik und Glasgefäßen sowie unterschiedlichsten Korbwaren überzeugen. In unserem großzügigen Outdoor-Bereich halten wir für Sie ein umfangreiches Beet-, Balkon- & Kübelpflanzenangebot bereit. Kompetente Fachberatung, Lieferservice sowie ausreichend Parkplätze sind ebenso eine Selbstverständlichkeit.

Wir gestalten für Sie

**Sträuße | Gestecke | Nettigkeiten
Hochzeitsschmuck | Tischschmuck
Festliche Anlässe | Trauerschmuck**

Funkmietwagen Breitenborn

Sandra Breitenborn

- Personen- beförderung
- Flughafentransfer
- Krankenfahrten – für alle Krankenkassen zugelassen
- Kurierdienste

0 23 24 / 34 44 854

Fax: 0 23 24 / 34 44 853 Mo. – Do. 7 – 24 Uhr, Fr. 7 – ca. 1.30 Uhr,
45549 Sprockhövel Sa. ab 21.30 – ca. 4 Uhr, So. 9 – 24 Uhr



„Streifzug der Melodien“ 11. Sept.

Auf dem Streifzug macht CRESCENDO Stationen u.a. bei G. Verdi und Abba, bei Udo Jürgens und Otto Groll. Es gibt Evergreens, Klassiker, Pop und klassische Volkslieder. Eine musikalische Verbindung aus unterschiedlichen Stilrichtungen, die durch den Gast-Tenor Stefan Kaminski unterstrichen wird. Der Tenor präsentiert Evergreens und Pop von Robbie Williams, Michael Bublé, Giovanni Capurro und Augustín Lara. Die musikalische Gesamtleitung hat Natalia Heidorn. Einen kleinen Vorgeschmack bot CRESCENDO gemischter Chor Sprockhövel 1893 bei verschiedenen Auftritten, u.a. auf dem Sommerfest zum 30-jährigen Bestehen des Hauses der Diakonie in Hattingen. Ebenso ist der Chor am 11. September auf dem diesjährigen Stadtfest Sprockhövel zu sehen und zu hören. Durch die Unterstützung der Stadt Sprockhövel konnte der Chor in diesem Jahr seinen neuen Probenraum im Bürgerhaus Nord, alte Schule am Busbahnhof, Hauptstr. 6 beziehen.



25. Sept., 16.30 Uhr

CRESCENDO
gemischter Chor Sprockhövel 1893

Am 25. September tritt der Chor in der Aula der Mathilde-Anneke-Schule, Dresdener Straße 45, in Sprockhövel auf. Beginn ist 16.30 Uhr, der Einlass ist bereits um 15.30 Uhr. Die Eintrittskarten für das Konzert „Streifzug der Melodien“ gibt es ab sofort bei den Sängerinnen und Sängern des Chores direkt oder am Veranstaltungstag.

Foto: Holger Grosz

Öffentliche Vorträge mit zahnärztlichen Spezialisten als Referenten

Patientenseminar – Teilnahme kostenfrei
Zahn-Implantate ohne Knochenaufbau?!

- Neue Möglichkeiten in Diagnose und Therapie
- Schonende Behandlungsverfahren
- Informationen zu den Kosten

Montag, 12. September · 19.00 Uhr
Gemeindehaus St. Georg
Augustastr. 9 · 45525 Hattingen

Anmeldung erwünscht • Telefon 02041 / 54675 • www.patienten-scout.de

Eine Veranstaltung des Informations-Forum-Gesundheit e.V. mit unserem Referenten **Dr. Jörn Thiemer, Master of Science für Implantologie, Master of Science für Oralchirurgie, Master in Oral Implantology (USA)**



Zahnärzte in Bochum
Dr. Jörn Thiemer – Spezialist Implantologie –
Dr. Jan Heermann · Dr. Simone Thiemer
Günnigfelder Str. 25 · Bochum-Wattenscheid
Tel. 02327/2 39 73 · praxis@thierner.com

Wir gehören zu den
Leading Implant Centers



Team, Therapien & Patienten-
service: www.thierner.com



Informationen zu Möglichkeiten von Zahnersatz

Gar nicht so unangenehm wie ein Großputz oder so aufwendig wie die Steuererklärung gestaltet sich heutzutage der Gang zum Zahnarzt – in Person von Zahnmediziner Dr. Jörn Thiemer kommt der sogar zu seinen Patienten: Seit einigen Jahren führt der Spezialist für Implantologie mit eigener Praxis in Bochum regelmäßige Vortragsabende rund um das Thema Zahnersatz durch. Ein inhaltlicher Schwerpunkt sind aktuelle Erkenntnisse der Zahnmedizin. „Immer noch kursieren viele irriige Meinungen zu Implantaten“, so Dr. Jörn Thiemer. Aus Erfahrung weiß er, wie schwer manchen der Gang in die Praxis fällt. „Wir möchten die Entscheidung erleichtern, indem wir Informationen anbieten und auch als Ansprechpartner für persönliche Fragen fungieren.“ Eine Gelegenheit hierfür bietet sich am Montag, den 12. September: Um 19 Uhr kommt Dr. Jörn Thiemer nach Hattingen ins Gemeindehaus St. Georg an der Augustastr. 9. Im Anschluss an seine Ausführungen nimmt sich Dr. Thiemer Zeit für persönliche Fragen und Antworten.

12. Sept., 19 Uhr

Den Patienten ganzheitlich betrachten und individuelle Lösungen finden: Implantat-Sprechstunde in der Praxis ThiemerHeermann.
Foto: Studio Lichtschacht/Essen



Angebote gültig ab
1.9.2016



Alpina Spritz-Frei Weiss

10 l, weiße Innenfarbe,
spritzt und tropft nicht bei sachge-
mäßiger Verarbeitung, integrierter
Kaugummi-Effekt; Farbe bleibt am
Roller haften, Top-Deckkraft und
Ergiebigkeit, 72200288

39⁹⁹ €
(4,00 €/l)



Mo.-Fr. 7-18 Uhr, Sa. 7-14 Uhr • Gartencenter: ab 8 Uhr

0 23 32 / 66 48-0



~~89,99 €~~ Kompressor

TH-AC 190 Kit

Kleiner, tragbarer Kompressor, 1,1 kW,
Ansaugleistung 190 l/min., max. 8 bar, inkl.
Ausblaspistole mit Manometer, Schlauch
zum Gebrauch als Reifenfüllmesser,
Adapterset, 25130292



79⁹⁹ €

Tief-Grund

5 l, für Innen und Außen,
lösemittelfrei,
72100135



7⁹⁹ €
(1,60 €/l)

Nigrin Turbo Felgenreiniger

Doppelpack, 2x 500 ml
säurefreie Reinigung mit Wirkindikator,
säubert schnell, schonend und effektiv
alle Arten von Felgen,
30000333



9⁹⁹ €
(Pack)

Abfallgreifer

mit 60 cm Aluminium-Stiel,
13120023



~~8,99 €~~

6⁹⁹ €

Heckenschere

AHS 45-16
420 Watt, Schnittlänge 45
cm, für Äste bis ø 16 mm,
mit Messerschnellstopp,
92030167



59⁹⁹ €

~~69,99 €~~



BOSCH

Technik fürs Leben

Gartenkarre

aus UV- und wetterbeständigem Polypro-
pylen, vielseitig einsetzbar in Garten
und Haushalt, stapelbar, Fassungs-
vermögen 50 l, 95140151



~~24,99 €~~

19⁹⁹ €

Bondex Holzlasur

für Außen, 4,8 l, für viele Hölzer im
Außenbereich, z.B. Gartenhäuser,
Pergolen, Carports,
versch. Farbtöne,
72230002



39⁹⁹ €
(8,33 €/l)

Saisonfinale
Gartenmöbel drastisch
reduziert!

- ➔ Baumarkt
- ➔ Rohbaustoffe
- ➔ Dachbaustoffe
- ➔ Putzsysteme

- ➔ Bauelemente
- ➔ Fachberatung
- ➔ Werkzeuge
- ➔ uvm.

ⓘ Bitte beachten Sie auch unsere schönen Musterausstellungen:

- ✓ Außenanlagen
- ✓ Fliesenausstellung
- ✓ Gartenmöbel
- ✓ Weber-Grill-Shop



Angebote gültig solange der Vorrat reicht. Irrtümer vorbehalten.

**Singen ist Leben,
singen bringt Freu(n)de**

**Sonntag
25. September 2016**

**Konzert in der ev. Kirche
in Hasslinghausen
Geveisberger Strasse 1**

Mitwirkende:
Gospelsisters Hasslinghausen
Leitung: Frank Bleckert
Pianist: Lutz Schäfer
Chorgemeinschaft Anhalt - Bocholt
Leitung: Andre Heßling
Familienchor „All Generations“
Leitung: Dieter Genterzewsky
the gravities
Leitung: Jutta Höller
Gesamtleitung: Frank Bleckert

Eintritt: 8,- €
Beginn: 16:00 Uhr
Einlass: 15:30 Uhr

Vorverkauf:
Gaststätte Jägerhof, Mittelstr. 46, 45549 Sprockhövel
per e-mail: Gospelsisters-Hasslinghausen@gmx.de
und bei allen Sängerinnen vom Gospelschor
www.Gospelsisters-Hasslinghausen.de

Zusammen mit "the gravities" aus Ennepetal und der befreundeten Chorgemeinschaft Anhalt-Bocholt sowie dem Familienchor aus Bocholt ist wieder ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt worden. Die musikalische Gesamtleitung hat Chorleiter Frank Bleckert.

Sporthalle Haßlinghausen

Die Sporthalle steht für den Schul- und Vereinssport wieder zur Verfügung.

7. Sprockhöveler Skat-Stadtmeisterschaft

zugunsten der „Lebenshilfe“ Sprockhövel und der Selbsthilfegruppe MS-Erkrankter in Schwelm



Sonntag, 16. Oktober, 11 Uhr

(Einlass ab 9.30 Uhr)

Gaststätte Jägerhof, Mittelstr. 46, 45549 Sprockh.-Haßlinghausen

1. Preis: 200,- € + Pokal; 2. Preis: 150,- € + Pokal; 3. Preis: 100,- € + Pokal; 4. Preis: 50,- € + Pokal; 5. Preis: 35,- € + Pokal; 6. Preis: 25,- € + Pokal; und viele weitere, wertvolle Sachpreise. Jeder Seriensieger erhält einen Pokal und einen Sachpreis. Die beste Dame erhält einen Pokal und einen Sonderpreis. Der beste Sprockhöveler erhält einen Pokal und einen Sonderpreis. Es werden drei Serien à 48 Spiele nach int. Skatordnung gespielt. Startgeld: 15,- € einschließlich Kartengeld. Abreitzgeld: jedes verlorene Spiel 1,- €.

Veranstalter und Turnierleitung: Bodo Gollbach, Tel. 02339/4962 oder 0172/5251485, Schirmherr: Bürgermeister Ulrich Winkelmann



Trödel in Haßlinghausen

Am Sonntag, 4. September, findet der 53. Trödelmarkt in Sprockhövel statt. Kombiniert ist die Veranstaltung



Sie werden wieder kommen, die vielen Besucher aus der Region, wenn am Sonntag, dem 4. September, die Mittelstraße mit Rathausvorplatz wieder zum Einkaufsparadies für Fans von Trödelmärkten wird. Also noch schnell Keller, Garage oder Dachboden durchsuchen, viel-

leicht können auch Sie sich von dem einen oder anderen Kleinod noch trennen. „Es zählt für viele Familien zur Tradition, jedes Jahr auf dem Haßlinghauser Trödelmarkt als Käufer oder Verkäufer teilzunehmen“, freut sich der Werbering Haßlinghausen, Ausrichter der Veran-

Haßlinghausen



Verkaufsoffener Sonntag 4. September

Verkaufsoffener Sonntag



4. September

Blinghausen

Markt auf der Mittelstraße und auf dem Rathausplatz
wieder mit einem verkaufsoffenen Sonntag.



staltung. Für einen Standplatz auf dem Rathausplatz muss man sich rechtzeitig beim Werbering anmelden. Auf der Mittelstraße besteht freie Platzwahl. Kombiniert ist der Trödelmarkt am 4. September wieder mit einem verkaufsoffenen Sonntag, welcher von 11 bis 16 Uhr stattfindet.



Sudhoff Markenprofi

Fachgeschäft für Elektrohaushaltsgeräte, TV und Multimedia



- von Anfang an in guten Händen
- fachgerechte, auf Ihre Bedürfnisse ausgerichtete Beratung
- immer Qualität zum besten Preis/Leistungsverhältnis
- beste handwerkliche Ausführung bei Installation und Montage
- qualifizierte Ansprechpartner auch nach dem Kauf
- professioneller Reparaturservice durch ständig geschulte Mitarbeiter

Und jetzt sind Sie dran:
Testen Sie uns, wir halten unser Versprechen!

Unsere Leistungen:



Sudhoff Markenprofi

Tel. 0 23 39/9 11 77 93
Fax 0 23 39/9 11 77 95

Inh. Michael Cramer · Mittelstr. 29 a · 45549 Sprockhövel · info@radio-sudhoff.de

Young Fashion

Im neuen Geschäft, auf der gegenüberliegenden Straßenseite, sind die Räumlichkeiten jetzt sehr viel großzügiger und freundlich gestaltet und bieten so eine noch bessere Präsentation der neuen Herbst-Kollektion.

Die Neueröffnung bei Young war ein voller Erfolg!

Der Eröffnungstag war sehr gut besucht und über den ganzen Tag verteilt kamen Frau Obermann und Ihr Team mit vielen Stammkundinnen ins Gespräch. Auch neue Besucher, und vielleicht zukünftige Kunden, ließen es sich nicht nehmen, sich über die aktuelle Herbstmode zu informieren. Bei einem Gläschen Sekt oder in der Kaffee Lounge konnte man sich über die aktuellen Mode-Trends gut informieren.



Frau Obermann sorgt mit Ihren 12 wechselnden Kollektionen im Jahr für immer top aktuelle Mode-Feeling. Übers Jahr verteilt ist sie auf vielen Modemessen unterwegs, um ihren Kundinnen und jetzt auch den modebewussten Männern, ein modisches, aktuelles und ausgefallenes Outfit zu präsentieren! Die entspannte Atmosphäre und sehr persönliche Beratung wissen die Kunden im „Young Fashion Store“ sehr zu schätzen!



über
50
Jahre

- Versicherungen
- Vorsorge
- Bausparen
- Finanzierungen
- Vermögensaufbau für jeden!

Gruber GmbH

Mittelstraße 48 · Sprockhövel-Haßlinghausen
Telefon 0 23 39/28 94 · Fax 0 23 39/91 00 40

manfredgrubergmbh@allfinanz-dvag.de · www.allfinanz-dvag.de/manfredgrubergmbh



Direktion für Allfinanz Deutsche Vermögensberatung



Sehr geehrte Gäste und Freunde der Vinothek Dorfstraße 13,

ich, Ralf Sondermann, bedanke mich an dieser Stelle ganz herzlich bei meinen Gästen, Freunden und Weggefährten, die mir seit vielen Jahren die Treue halten und unsere Küche sowie den guten Service von meinem geschätzten Team und mir wert schätzen.

Leider laufen einige Dinge im Leben manchmal anders, als man sie plant, wie es nun auch bei mir der Fall ist.

Wir müssen leider zum 14. September unsere Vinothek schließen.

Es war eine sehr schöne Zeit mit Ihnen, für mich mit meinem Team, an die ich mich gerne erinnere.

Es wird weiter gehen, das verspreche ich Ihnen!

Ich bin mit Leib und Seele Gastronom und leidenschaftlicher Koch und werde Sie, liebe Gäste der Vinothek, bald mit weiteren, erfreulichen Informationen versorgen. *Ihr Ralf Sondermann & Team*

Telefon: 0 23 39 / 12 02 77 oder 01 79 / 1 15 98 08

Dorfstraße 13 · 45549 Sprockhövel · www.dorfstrasse13.de

Öffnungszeiten: Di.–So. 11.00–23.00 Uhr,

Küchenzeiten: Di.–So. 11.00–14.00 und 18.00–21.30 Uhr



Voltigiertag

2.10.

Während des Ferienkurses auf der Reitanlage wuselten Kinder und Ponys geschäftig umher. Keiner wollte etwas vom Unterricht verpassen. Besonders die Voltikinder übten für den Voltitag am Sonntag, 2.10. Alle hoffen auf eine gelungene Aufführung und das die Leistungen der Reiter und Ponys von den Besuchern ausgiebig mit Beifall belohnt wird.



Grünabfallsammlung

Zurzeit fallen wieder Hecken-, Rasen-, Strauchschnitt, Laub und diverse andere Gartenabfälle an. Die Stadtverwaltung weist deshalb auf die nächste Grünabfallsammlung am 10.9. hin. Von 10 – 14 Uhr können die Abfälle zur Glückauf-Halle, Parkplatz vor den Tennisplätzen, Dresdener Straße in Niedersprockhövel oder zum Parkplatz vor dem Rathaus, Rathausplatz 4, gebracht werden. Dort stehen wieder entsprechende Container bereit. Die Anlieferung ist kostenlos. Die Sammlung ist ausschließlich Bürgerinnen und Bürgern der Stadt Sprockhövel vorbehalten und ist nicht für gewerbliche Zwecke. Anlieferungen sind nur mit einem PKW möglich. Die Grünabfälle müssen lose in die Container eingefüllt werden, daher sind Sammelbehältnisse wieder mitzunehmen. Plastik, Draht, alle sonstigen Fremdstoffe, Steine, Mutterboden, Wurzeln und dickere Äste (mehr als armdick) werden nicht angenommen. Zukünftig können sich Bürgerinnen und Bürger bei Abgabe von Grünabfällen kostenlos Kompost mitnehmen. Entsprechende Gefäße zum Befüllen sind mitzubringen.

10.9., 10-14 Uhr

Bewegung macht Spaß!

Ab in die Sporthalle

Jeden Donnerstag außerhalb der Schulferien von 16.30 bis 18.00 Uhr treffen sich Kinder von sechs bis zwölf Jahren in der Sporthalle Haßlinghausen. Die Mädchen und Jungen schnuppern in verschiedene Sportarten rein und erleben vielseitige Spiele. Dieses Angebot wird von einer Jugendzentrumsmitarbeiterin geleitet.

Jugendliche ab 15 Jahren treffen sich jeden Mittwoch von 18.00 bis 19.30 Uhr in der Sporthalle Haßlinghausen zum Hallenfußball. Hier wird nicht verbissen trainiert, sondern es steht der Spaß am „Pöhlen“ im Vordergrund. Dieses Angebot wird von einem Jugendzentrumsmitarbeiter geleitet. Beide Angebote sind kostenfrei und Anmeldungen nicht erforderlich.

Spiel- und Krabbelgruppe



Der Treff für Mütter und Väter mit ihren kleinen Kindern (1 – 4 Jahre) findet außerhalb der Schulferien statt. Bei schönem Wetter besteht auch alternativ die Möglichkeit, die altersgerechten Spielgeräte auf dem eingezäunten Außengelände zu nutzen. Sandkasten, Rutsche, Wippe und Schaukelpferd warten auf die kleinen Kinder. Das kostenfreie Angebot wird von der Flüchtlingshilfe Sprockhövel betreut und findet jeden Freitag von 14 bis 16 Uhr im Jugendzentrum Haßlinghausen statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Jugendzentrum Haßlinghausen

Tel.: 02339 / 911 547, info@jugendzentrum-hasslinghausen.de



Foto v. links: Team Deutschland mit Michele und Thomas Pütz, Jennifer Bourley, Tessa Kaminski

Handtaschen-Weitwurf Weltmeisterschaft 2016

3. Platz für Tessa Kaminski

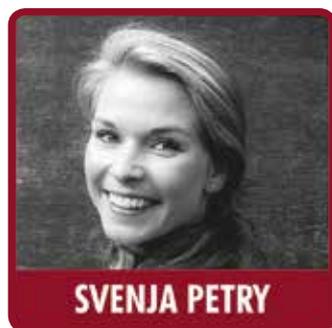
Zwar nicht olympisch, aber trotzdem großer Sport. Bei der 5. offiziellen Handtaschen-Weitwurf Weltmeisterschaft im Movie-Park Bottrop konnte Tessa Kaminski vom TV Hasslinghausen 1862 e.V. in der Frauenwertung mit 19,32 m glänzen. Sie wurde leider bei ihrem Wurf durch Starkregen sehr behindert. (Danach wurde die Veranstaltung für fast 1 Stunde unterbrochen). Tessa Kaminski war Teamführerin des Teams „Deutschland“, das gegen weitere 16 Länder-Teams kämpfen musste. Leider reichte es nur für den 14. Platz, da die anderen Team-Mitglieder leicht schwächelten. Das Wurfgerät, eine mit Sand gefüllte Handtasche (1 kg für Frauen, 2 kg für Männer), musste ohne Körperdrehung geschleudert werden. Stefan Koopmann vom dänischen Team beförderte die mit Sand gefüllte Handtasche bei den Männern mit einem neuen Weltrekord auf 46,20 m und wurde mit seinem Team auch Gesamtsieger.

Die Dance Inn-Vasion kann beginnen

Hattingen erlebt neuen Tanzaufschwung

Sympathie, Charme, Biss und die gute Portion Fachwissen vereinigt in 2 jungen, dynamischen Frauen. Die „Dance-Inn-Vasion“ über das Ruhrgebiet kann beginnen.

Svenja Petry vom Dance Inn und Sonja Weinert vom Ballettstudio haben es geschafft, ihre Tanzleidenschaft zum Beruf zu machen. Das Dance Inn – Tanzen lernen in Hattingen ist im Juni nach 9 Jahren umgezogen. Durch eine Investition im 6-stelligen Bereich verfügt Hattingen seit Juni über das größte Tanzstudio im Revier. „Ich suchte schon lange nach einer geeigneten Immobilie. Das Schöne an der Eickener Straße: Die Immobilie hat mich gefunden.“



SVENJA PETRY



SONJA WEINERT

„Mein Team und ich freuen uns sehr auf eine weitere spannende Zeit mit neuen und treuen Kunden. Durch unsere neue Partnerin Sonja Weinert & Team erlebt Hattingen einen weiteren Tanzaufschwung.“ Einladung zum Tag der offenen Tür am 4.9. von 12-18 Uhr. Neben der Besichtigung der neuen Räumlichkeiten besteht selbstverständlich die Möglichkeit an Schnupperkursen teilzunehmen. Wir bieten neben einer Auswahl an verschiedenen Kinderkursen auch ein umfangreiches Kursangebot für Jugendliche und Erwachsene an. Selbstverständlich wird auch für das leibliche Wohl gesorgt und unsere Schüler/-innen des Ballettstudios Burgaltendorf freuen sich, Ausschnitte Ihrer erarbeiteten Choreographien präsentieren zu können.

Svenja Petry, Inhaberin, Tanzlehrerin, Fitness Instructor

Ab September werden durch die Kooperation mit dem renommierten Ballettstudio Burgaltendorf neue Kindertanzkurse angeboten. Weitere Infos unter www.ballettstudio-burgaltendorf.de oder bei Sonja Weinert, 0201-572710

Tag der offenen Tür

des neuen Ballettstudios im Hattinger Dance Inn am **Sonntag, den 4. September 2016**
In der Zeit von **12 bis 18 Uhr** sind die Türen des Ballettstudios in Hattingen geöffnet.

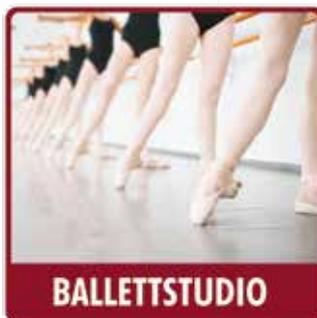
Sonja Weinert übernahm die Leitung des Ballettstudios in Burgaltendorf vor gut 10 Jahren. Durch die Zusammenführung der beiden Tanzschulen können wir ein abwechslungsreiches und professionelles Kursangebot anbieten. Von Disco Fox, über die klassischen Paartänze, einem vielfältigen Fitness Angebot, bis hin zu der Ausbildung im klassischen Ballett und den Modernen Tänzen (z.B. Hip Hop), wird jeder Tanzbegeisterte von 3 – 99 Jahren seinen individuellen eigenen Tanzkurs finden. „Wir sind voller Vorfreude auf die Zusammenarbeit und den sich daraus ergebenden Möglichkeiten. Wir verfügen über einen großen Ballett/-Tanzsaal, der durch eine große Fensterwand viel Tageslicht erhält. Der Tanzsaal ist ausgestattet mit festmontierten Stangen, einem Parkettschwingboden und einer großen Spiegelwand. Einfach toll.“



Classics / Trends / Fitness / Events

Jetzt auf 800 m² 2 Etagen & Skybar

Tag der offenen Tür
in der größten Tanzschule im Revier
Sonntag, 4. September 2016
12 bis 18 Uhr



BALLETSTUDIO



FITNESS DANCE



ab Mo. 5.9. (8 x 75 Min.)
Tango Argentino
für Anfänger + Fortgeschrittene

ab Fr. 9.9. (8 x 75 Min.)
Classics
für Fortgeschrittene



PAARTANZ

DER INN-TREFF FÜR TÄNZER & FRIENDS

Genieße die Aussicht mit Drinks & Snacks vor und nach den Tanzkursen!

ab So. 11.9. 16.30 Uhr (8 x 75 Min.)
Discofox
für Anfänger

www.dance-inn.de

Anmeldungen online oder telefonisch · 0 23 24-6 86 99 22
Eickener Straße 41 (gegenüber Stadtwerke) · 45525 Hattingen
svenja.petry@dance-inn.de · Inhaberin und Tanztrainerin



Stimme – ein Instrument, das jeder besitzt

In der Musikschule der Stadt Sprockhövel wird der Gesang-Workshop „Stimme – ein Instrument, das jeder besitzt“ im Rahmen des „Kulturrucksacks NRW 2016“ angeboten. Dozentin ist Frau Julia Meier. Sie studierte Schauspiel, Gesang und Tanz an der Folkwang Universität der Künste in Essen. Sie spielte an verschiedenen Theatern, unter anderem in Wuppertal, Essen, Moers, Schwaben und München. 2011 gewann sie beim Bundeswettbewerb Gesang in Berlin den Chansonpreis und tritt seitdem regelmäßig mit ihrem Chansonprogramm auf, zu dem 2014 die passende CD erschien. Sie unterrichtet Kinder und Jugendliche in Gesang und Schauspiel und ist Dozentin an der stagecoach Schule Düsseldorf-Mitte. Der Workshop richtet sich vor allem an Jugendliche zwischen 10 und 14 Jahren, die unter fachkundiger Anleitung die eigene Stimme kennenlernen möchten, die



15. Sept.

Spaß am Ausprobieren verschiedener Stilrichtungen und Sounds haben, die Stimmtraining, Rhythmusgefühl und Körperarbeit kennenlernen wollen. Mit Spaß sollen Songs einstudiert und in einem kleinen Konzert präsentiert werden. Der Workshop startet am 15.9. und findet einmal wöchentlich statt, jeweils donnerstags von 17.30 – 19.00 Uhr in der Musikschule im Bürgerhaus in Niedersprockhövel, Hauptstr. 6. Die Teilnahme ist frei. Informationen und Anmeldeformulare sind im Büro der Musikschule der Stadt Sprockhövel unter der Telefonnummer 02339-126713 zu erhalten.

Hautnah

zeigt 22 Fotografien von Christoph Röken, (49 Jahre, gelernter Forstwirt und Fotodesign-Student) der Bewohnerinnen und Bewohner des Matthias-Claudius Hauses als Portraits, in den eigenen Zimmern, in den Räumlichkeiten der Einrichtung oder in Kontakt mit Mitarbeitenden. Die im Rahmen einer Semesterarbeit des Fotodesign-Studenten gemachten Fotografien entstanden mit

Die Ausstellung kann in den frei zugänglichen Räumen von jedermann bis zum 9.9. besichtigt werden.

minimalem Equipment, natürlichem Licht und in spontanen Situationen. „Kulturelle Veranstaltungen unterschiedlichster Art finden regelmäßig im Matthias-Claudius-Haus statt. Dass nun unsere Bewohnerinnen und Bewohner selbst das Kunstobjekt sind, ist etwas Besonderes und freut mich sehr“, so Andrea Flessa, die Einrichtungsgleitung. Auch die Bewohnerschaft ist stolz und aufgeregt, doppelter Mittelpunkt und Kunstobjekt zu sein. Die Zusammenarbeit zwischen Einrichtung und Fotograf entstand über den Kontakt der Pflegedienstleitung Ute Naß.

Über die Einrichtung

Über die Einrichtung

Das Matthias-Claudius-Haus ist eine Einrichtung des Evangelischen Perthes-Werkes e.V.

Der Verein ist überörtlicher Träger diakonischer Einrichtungen für Menschen im Alter, mit Behinderungen, in besonderen sozialen Schwierigkeiten, Menschen mit Suchterkrankungen und Menschen in ihrer letzten Lebensphase.

Im Matthias-Claudius-Haus leben 80 Bewohnerinnen und Bewohner in allen Pflegestufen.

Baumfällungen am Waldweg

Die Stadt Sprockhövel plant am Waldweg auf dem Gelände des Bolzplatzes die Errichtung von zwei Mehrfamilienhäusern zur Unterbringung von Flüchtlingen. Aus diesem Grund mussten 6 Bäume im Randbereich zur Straße gefällt werden. Durch die Anwohner wurde im Vorfeld besonders darauf aufmerksam gemacht, dass an diesem Standort immer wieder Fledermäuse gesichtet wurden. In Abstimmung mit der Unteren Landschaftsbehörde wurde durch die Stadt Sprockhövel eine Sichtkontrolle des Baumbestandes durchgeführt, um das Vorhandensein von Fledermausquartieren in den Bäumen zu überprüfen. Dabei wurden keine Hinweise auf vorhandene Quartiere gefunden. Im gleichen Zeitraum wurde im Auftrag der Anwohner eine zweite Untersuchung durch ein Mitglied des Naturschutzbundes (NABU) durchgeführt, die ebenfalls zu dem Ergebnis kam, dass keine Fledermausquartiere in den Bäumen festzustellen seien. Im Rahmen der Untersuchung wurde die beobachtete Flugaktivität der Fledermäuse über dem Bolzplatz bestätigt. Vor allem die Zwergfledermaus benutzt das Grundstück demnach als Nahrungshabitat. Aus den vorliegenden Untersuchungsergebnissen ergab sich sowohl für die Stadt Sprockhövel, als auch für die Untere Landschaftsbehörde des Ennepe-Ruhr-Kreises, dass eine Fällung der Bäume die Fledermauspopulation nicht gefährden würde, da in der Umgebung hinreichende Nahrungshabitats vorhanden sind.

Besuch aus China

Seit 4 Jahren bekommt die Wilhelm-Kraft-Gesamtschule Besuch aus China. 2 Lehrer und 23 Schülerinnen und Schüler der Partnerschule Middle School NR. 37 aus Qingdao werden für 5 Tage Gast unserer Schule sein. Die chinesischen Schüler werden im Unterricht hospitieren und selber einige ausgewählte Unterrichtsstunden erhalten. Während ihres Aufenthaltes leben die Schülerinnen und Schüler aus Qingdao in deutschen Familien und erhalten so auch Einblicke, wie das Leben in Deutschland verläuft. Die Wilhelm-Kraft-Schule wird von der Sparkassen-Stiftung Sprockhövel unterstützt. Möchten Sie mehr über unseren Schüleraustausch mit China wissen, setzen Sie sich gerne mit Helmut Twellmann in Verbindung, 02339/9193-0 oder per Mail an: twellmann@wkge.nw.lo-net2.de

Stadtwerke Hattingen:

Wir verkaufen auch in Sprockhövel Strom und Gas

Erste hiesige Kunden sogar ohne Werbung

In der Vergangenheit waren die Stadtwerke Hattingen selbst in der eigenen Stadt wenig bekannt. Das hat sich in den letzten Jahren gründlich geändert, seit das Unternehmen seinen Auftritt in der Öffentlichkeit verstärkt hat. Und auch in Sprockhövel sind sie schon gesehen worden: Kunden mit dem textilen „Stadtwerke-Hattingen“-Shoppingbeutel, der sich langsam zum Kult entwickelt. Strom-Neukunden bekommen ihn kostenlos im Kundenzentrum in der Hattinger Altstadt. Neben dem heimischen Markt liefern die Stadtwerke Hattingen Strom und Gas gern auch nach Sprockhövel und in andere Städte der Region – von Essen bis Breckerfeld. Dabei unterstreichen die Stadtwerke besonders ihre fair kalkulierten Wettbewerbspreise, die allen Kunden zugutekommen. Immerhin konnte der Gaspreis dreimal in Folge gesenkt werden, und auch der neue Stromverkauf ist wettbewerbsfähig gestartet.

Sprockhöveler Kunden gern gesehen

Offensichtlich hat das schon manchen Sprockhöveler überzeugt, sich von den Stadtwerken Hattingen beliefern zu lassen. Beim Hattinger Versorger würde man sich über weitere Kunden aus Sprockhövel natürlich freuen. Der Wechsel vom bisherigen Strom- oder Gaslieferanten dauert nur etwa zehn Minuten. Besonders wichtig, so unterstreichen es die Stadtwerke Hattingen, ist ihnen die Nähe zum Kunden. Niemand muss mit einem anonymen Callcenter telefonieren, sondern kann sich persönlich im Kundenzentrum in der Hattinger Altstadt (Obermarkt 1) beraten und den Wechsel durchführen lassen. Natürlich geht das auch telefonisch (02324-5001-55) oder über das Internet (www.stadtwerke-hattingen.de).



Aufladen, ausleihen, abfahren...

Elektro-BMW i3 der Stadtwerke Hattingen kann kostenlos getestet werden

Die Stadtwerke Hattingen machen ihren Stromkunden ein besonderes Angebot. Wer einmal kostenlos einen BMW i3 testen und dabei erleben möchte, welches Fahrvergnügen solch ein reines Elektrofahrzeug bereiten kann, sollte sich bewerben. Einen ganzen Tag oder sogar ein Wochenende lang kann das Stromauto gefahren werden. Bis Ende 2017 läuft bei den Stadtwerken Hattingen ein Versuch mit zwei Stromfahrzeugen, der von der Universität Duisburg-Essen begleitet wird. Hier bietet sich den Stromkunden die Chance, an der Entwicklung einer neuen Technologie mitzuwirken. Wer testfahren will, bewirbt sich einfach um einen geeigneten Termin und macht sich dann selbst ein Bild von den Vor- oder auch Nachteilen eines Strom-Pkws. Ob man anschließend Elektroauto-Fan ist oder nicht: man kann jedenfalls aus eigener Erfahrung mitreden.

Wer sich bewirbt, muss Stromkunde der Stadtwerke sein (oder werden), einen gültigen Pkw-Führerschein und Personalausweis besitzen und nach dem Test ein paar Antworten auf Fragen der Universität geben. Wer vom bisherigen Versorger wechseln möchte, braucht dafür etwa zehn Minuten. Beides – sich als Testfahrer bewerben oder Stromkunde werden – geht hier: im Internet www.stadtwerke-hattingen.de oder telefonisch unter 02324-5001-55. Wer persönliche Betreuung wünscht, besucht das Kundenzentrum in der Hattinger Altstadt, Obermarkt 1.



Hattingen HATGAS und HATWATT
für die Region!

Stadtwerke
Hattingen®

Entdecken Sie unsere fairen Tarife:

Hattingen HATGAS und Hattingen HATWATT

Weitere Informationen im Kundenzentrum
in der Hattinger Altstadt, Obermarkt 1,
Telefon 02324 5001-55, oder im Internet unter

Hattingen HAT Energie®

www.stadtwerke-hattingen.de

Die stationäre Altenhilfe steht vor großen Reformen

„ambulant vor stationär“ heißt das Ziel - aber „ambulant statt stationär“ funktioniert nicht

Viele Menschen möchten gern in den eigenen vier Wänden alt werden. Mir einem neuen Gesetz hat das Land NRW sich klar zum Ziel „ambulant vor stationär“ bekannt.

Doch neben den positiven Inhalten des neuen Gesetzes, welches ab 1. Januar 2017 gültig ist, stellt es die stationären Einrichtungen auch vor Probleme. „Ich bin sehr für die These ‚ambulant vor stationär‘, aber die Variante ‚ambulant statt stationär‘ wird nicht funktionieren“, sagt Christoph Ruthenbeck, Einrichtungsleiter der Altenhilfeeinrichtung Haus am Quell in Haßlinghausen.

Überangebot an Pflegeplätzen

Zur Zeit leben dort 72 Bewohner. Das Haus bietet 37 Einzel- und 21 Doppelzimmer. Das wird sich ändern müssen, denn: „Der Gesetzgeber hat allen stationären Altenhilfeeinrichtungen aufgegeben, bis Juli 2018 mindestens achtzig Prozent Einzelzimmer im Haus vorzuhalten. Dieses Ziel können wir nur durch einen Anbau erreichen. Denn wir können aus betriebswirtschaftlichen Gründen nicht einfach, die Zahl der Bewohner zu reduzieren“, erklärt Ruthenbeck. 79 Menschen könnten hier leben und für Notfälle gibt es auch noch ein Zimmer. Aber: „Laut Pflegebericht des EN-Kreises haben wir im EN-Kreis ein Überangebot an Pflegeplätzen. 400 von ihnen sind zuviel. Doch die einzelnen Häuser müssen sich wirtschaftlich ja auch tragen, da kann man nicht einfach Plätze abbauen.“

Das sieht auch Andrea Flessa, Einrichtungsleiterin des Matthi-



Annamarie Reidt wohnt im Haus am Quell. Sie bewohnt bereits ein Einzelzimmer mit einem herrlichen Blick ins Grüne und einem eigenen Badezimmer. Einrichtungsleiter Christoph Ruthenbeck hofft auf einen Baubeginn im Sommer nächsten Jahres, um die Vorgaben des Gesetzgebers nach Einzelzimmern ab 2018 erfüllen zu können. Foto: Pielorz

as-Claudius-Hauses in Sprockhövel so. „Bei uns leben achtzig Bewohner und wir haben nur 16 Einzelzimmer. Wir befinden uns zurzeit im Abstimmungsverfahren mit den Kostenträgern LWL und Kreis. Wenn alles gut geht, rollen im nächsten Jahr die Bagger. Wir werden zwei Anbauten links und rechts des Haupteinganges bekommen. Das Bauprojekt läuft bei vollem Betrieb. Die Anzahl der Pflegeplätze werden nicht reduziert“, erzählt sie. Für sie ist der Wunsch nach Einzelzimmern oft eher einer der Angehörigen aus deren eigenen Perspektive. „Wenn jemand noch orientiert und mobil ist, kann ich das verstehen. Doch für manche Bewohner ist es besser, nicht allein zu leben. Ich halte die Zahl von achtzig Prozent für viel zu hoch“.

Hinzu kommt: Mit einem neuen Gesetz ab 1. Januar 2017 wurde erstmalig der Pflegebegriff konkret definiert und die bisherigen drei Pflegestufen in fünf Pflegegrade unterteilt. „Die Pflegegrade richten sich nach dem, was der Mensch noch selbständig leisten kann“, so Ruthenbeck.

Kosten von 4500 Euro

Ein Heimplatz kostet im Haus am Quell zwischen 3000 und 4500 Euro pro Monat. Das richtet sich nach dem Pflegeaufwand. Die Pflegekasse übernimmt zwischen 1000 und 1600 Euro. In jedem Fall bleibt ein hoher Eigenanteil, der durch eigene Rente oder Vermögen oder Angehörige gedeckt werden muss. „Die Anzahl der Selbstzahler sinkt. Schon jetzt tritt in die vielen Fällen das Sozialamt als Geldgeber auf den Plan. Wenn wir in Zukunft nur noch Menschen der Pflegegrade vier und fünf in den Hei-

men beherbergen, wird der Pflegeaufwand steigen und damit auch die Kosten“, ist sich Ruthenbeck sicher.

Mehr schwere Pflegefälle

Auch auf die Tagesstruktur wird dies Einfluß haben. „Heute bieten wir viele Gruppenangebote an, die von der Hälfte der Bewohner noch wahrgenommen werden können. Steigt die Zahl der schwer Pflegebedürftigen, so sind diese Angebote nicht mehr machbar.“ Schon jetzt lassen sich viele Pflegekräfte zusätzlich zur Palliativkraft weiterbilden, um diese Menschen in der letzten Lebensphase zu versorgen. Positiv sehen beide die Tatsache, dass nur noch Besonderheiten in der Pflege dokumentiert werden müssen. Da bleibt mehr Zeit für den Patienten.

In der Umbauphase sind beide aber sicher: „Wir brauchen Schokolade und Baldrian.“ anja



Andrea Flessa ist die Heimleiterin des Matthias-Claudius-Hauses in Niedersprockhövel. Hier sitzt sie neben einem Bild „Sofastündchen“ von Isa Zinkler, welches im Haus seinen Platz hat. Die Bauarbeiten sollen 2017 starten. Foto: Pielorz

Neue Gesetzgebung ab 2017/18

Alten- und Pflegeheime müssen ab 2018 für mindestens 80 Prozent der Bewohner Einzelzimmer bereitstellen. Gleichzeitig senkt NRW die Hürden für die Gründung von Senioren-WGs als Alternative zum Pflegeheim. Künftig werden pflegebedürftige Senioren in einer Wohngemeinschaft von strengen Heimstandards befreit. Damit soll das Ziel „ambulant vor stationär“ verfolgt werden. Außerdem gelten ab dem 1. Januar 2017 statt drei Pflegestufen dann fünf Pflegegrade.

Die Baby- und Kinderbrille

Manche Babys brauchen schon im ersten Lebensjahr eine Brille. Diese ist dann „Trainingsgerät“ für die kleinen Augen – denn Sehen kann man lernen. Ebenso wichtig wie die passende Korrektur im Brillenglas ist eine kindgerechte Fassung. Für Babys sind meist Sonderanfertigungen erforderlich, die ein auf Kinder spezialisierter Augenoptiker anfertigt. Da das Baby nicht nur in Rückenlage liegt, sondern auch in Seitenlage oder auf dem Bauch, darf die Brillenfassung zum Beispiel die Schläfen seitlich nicht überragen. Der Brillensteg sollte so auf dem noch kleinen Nasenrücken aufliegen, dass die Brille gut sitzt, aber nicht auf die Nase drückt. Die Bügel sollten das Ohr weich umschließen und zusätzlich über den Kopf an einem Häubchen befestigt werden.

Besonders strapazierfähige Modelle

Eltern etwas älterer und sehr aktiver Kinder sollten auf besonders strapazierfähige Modelle, etwa aus elastischem Titan, zurückgreifen. Brillen aus diesem extrem flexiblen, dabei aber harten und sehr leichten Werkstoff haben den Vorteil, dass sie nach einer Verformung immer wieder in ihre Ursprungsform „zurückspringen“. Bruchsichere Kunststoffgläser stellen sicher, dass beim Toben und Spielen nichts ins Auge geht. Eng am Schläfenrand liegende Bügel und gepolsterte Nasenstege sorgen für zusätzliche Sicherheit. Bei der Fassungswahl ist neben dem Material die richtige Größe entscheidend: Die obere Begrenzung für die Brille ist der Unterrand der Augenbrauen. Unten sollte sie nicht auf den Wangenknochen aufliegen.



Foto: Red Optical

Kriterien für den Kauf einer Kinderbrille im Überblick:

- unzerbrechlich, leicht, flexibel, robust
- optimal an den kindlichen Kopf angepasst
- weiche und anschmiegsame Bügelenden und Nasenaufgabe
- Gläser aus Kunststoff oder Polycarbonat
- Kindersonnenbrillen: Auf UV-Schutz achten!
- Tönungsgrad mit dem Augenoptiker besprechen

Außerdem wichtig:

- ❗ Die Brille muss Kindern gefallen. Tut sie das nicht, wird sie nicht akzeptiert und nicht getragen.
- ❗ Kinderaugen wachsen. Sitz und Glasstärke einer Kinderbrille müssen daher regelmäßig getestet werden: Nach zwölf, spätestens nach 18 Monaten.
- ❗ Krankenkassen zahlen nach wie vor einen Zuschuss.





DUO
Optik & Akustik
Das Hattinger Haus für Sehen und Hören

Untermarkt 4-8 · Hattingen
(Neben dem Alten Rathaus)
www.duo-optik-akustik.de
Tel.: 02324 - 92 08 0

Unser Service

Für Ihre Brille

- Kostenlose Brillenwartung
- Kostenloser Computer-Sehtest
- Brillenversicherung
- Brillen Abo-System
- Führerschein Sehtest
- Vergrößernde Sehhilfen
- Kostenloses Contactlinsen-Probetragen

Für Ihr Hörgerät

- Kostenloser Hörtest
- Feinjustierung Ihres Hörgerätes nach individuellen Bedürfnissen
- Reinigung des Hörgerätes
- Funktionskontrolle
- Sofortige Durchführung von Kleinreparaturen
- Leih-Hörgerät im Reparaturfall
- Individueller Gehörschutz
- Hausbesuche

Brillen • Sonnenbrillen • Contactlinsen • Hörgeräte • Produkte für den Seniorenalltag




Praxis für Physiotherapie/Krankengymnastik
Christina Schwoerer-Böhning – Heilpraktikerin (Physiotherapie)

Heilpraktiker – Sprechzeiten Mo.–Do. 17–19 Uhr und nach telef. Voranmeldung

Unsere Leistungen:
Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Massage, Fango, Bobath, PNF, Lymphdrainage, Hausbesuche, Tiergestützte Therapie, Wellness-Massagen ...

Neu! Behandlung nach Vojta Kinder und Erwachsene

Hattinger Straße 36 · 45549 Sprockhövel (gegenüber Zeche Alte Haase)
☎ 0 23 24/59 18 97 · Fax 0 23 24/59 16 85 · physio-handundfuss@t-online.de



Image

Nächster
Erscheinungstermin:

Dienstag, 27.9.2016

Anzeigenschluss: Donnerstag, 15.9.2016



Ihr Pflegedienst für
Sprockhövel und Hattingen

E. Hilgenstock

02324 900018

... denn Pflege bleibt Vertrauenssache

Seit unserem Umzug in die Hauptstraße – eine feste Einrichtung.
Wir entlasten Angehörige!

Falls Sie irgendwelche Fragen haben, rufen Sie uns einfach an - wir helfen gerne!

Stundenweise Betreuungsgruppe in unserem Haus inkl. Fahrdienst.
(Auch möglich, wenn Sie von einem anderen Pflegedienst versorgt werden.)

Mode pro te – jetzt NEU in Sprockhövel

Ein Lebenstraum von Annette Müller ist wahr geworden!



Die Inhaberin des neuen Modegeschäftes „Mode pro te“ auf der Hauptstraße 31 eröffnet am 1. September 2016 ihr neues Modegeschäft (vormals el lagarto). Hier bietet Annette Müller Damen- und Herrenmode der unterschiedlichsten Mode-Labels an.

Von Hosen, T-Shirts, Blusen, Strickjacken, Ponchos, Hemden, Jacken sowie diversen Tüchern, Modeschmuck und Taschen wird den Kunden hier ein großes, vielseitiges Angebot unterbreitet.

Ganz neu – die Taschenkollektion von Desigual sowie Asseccoires wie Schals, Schirme und Portemonnaies, Blue Monkey Jeans Hosen für Damen und Herren, LTB Damen und Herrenhosen, N-Z-A- Kollektion sowie exclusive Mode für den Herren von dem Label FYNCH-HATTON und Levi's Unterwäsche und Strümpfe.

Mehrere Kollektionen im Jahr wird Annette Müller Ihren Kunden präsentieren. Aktuell, natürlich zur Eröffnung am 1. September, die neue Herbst-Kollektion, in der schöne Farben, Stoffe und Formen dominieren werden.

Annette Müller stammt aus Sprockhövel und wohnt mit Ihrer Familie ebenfalls in Sprockhövel; sie ist verheiratet und hat einen 19-jährigen Sohn. Sie ist seit 30 Jahren im Mode-Business tätig und bringt viel Erfahrung im Ein- und Verkauf sowie im kaufmännischen Bereich mit. „Ein Händchen für Mode“ habe sie schon immer besessen, so Annette Müller, und für die Mode hat sie schon sehr früh ihre Leidenschaft entdeckt. Schon länger auf der Suche nach einem geeigneten Ladenlokal stand ihr jetzt das Glück zur Seite. Auf der Hauptstraße 31 in Sprockhövel wurde ein Ladenlokal frei und Frau Müller ergriff die Chance, ihren lang gehegten Traum wahr werden zu lassen. Schnell wurde man sich einig und dann ging es ans Renovieren.

Nach einigen Umbauarbeiten und viel Eigenarbeit erstrahlen nun die Räumlichkeiten in neuem Glanze, großzügig und lichtdurchflutet mit angepassten cremefarbenen Tönen an Wänden und Theke. Durch die großzügige Fensterfront erhält das „Mode pro te“ zusätzlich sehr viel Licht von Außen.

Annette Müller bietet ihren Kunden ein Einkaufserlebnis mit kompetenter Beratung und netten Gesprächen, auch auf einen Kaffee wird man hier gern gesehen! An dieser Stelle möchte sich Frau Müller auch ganz herzlich bei Ihrer Familie sowie Ihren Freunden und Bekannten bedanken, die sie auf Ihrem Weg in ihre Selbstständigkeit unterstützt und begleitet haben. DANKE an euch alle!

Das Image-Magazin wünscht Frau Müller einen guten Start und alles Gute für das „Mode pro te“!



Damen- und Herrenmode

Große Neueröffnung am 1.9.2016

10% Rabatt
während der Stadtfesttage
auf Damen- und Herrenjeans



Mode pro te Annette Müller • Hauptstraße 31
45549 Sprockhövel • Telefon: 023 24-90 27 229



Patchwork, ein Laden der besonderen Art

Aus der Idee eine Boutique ins Leben zu rufen, ist durch mehrere geniale und vor allem kreative Köpfe Patchwork ins Leben gerufen worden! Sie finden hier alles, was das Herz einer Frau begehrt, über exotische Dekorationen, Wohndesign, Mode und Schmuck bis hin zu Florales und Unikate für den Nachwuchs. Das Besondere an unserer Ware ist die Eigenkreation; alles wird eigenhändig von uns entworfen, gestrickt und genäht. Also Unikate!

Wie wäre es mit Bildern als Regal oder Garderobe?

Die Ware wird sowohl aus Inspiration als auch auf Wunsch für Sie bzw. nach Ihren eigenen Wünschen angefertigt. Ob Kleidung redesignen und zu einem neuen individuellen Kleidungsstück aufpimpen – bei uns ist alles möglich! Schmuck, Ringe, Armbänder oder Ketten – so wie Sie es sich wünschen! Florales für jeden Anlass – entweder als Geschenk oder für Ihre Wohnung oder Ihren Garten. Die exotischen Dekorationsstücke aus Australien, Neuseeland oder Afrika runden das Komplettangebot unseres Patchworks ab. Schauen Sie doch einfach mal unverbindlich rein und überzeugen Sie sich selbst! Und als kleiner Geheimtipp für IHN: Hier findet Ihre Frau mit Sicherheit etwas – wie wäre es also mit einem Gutschein als Aufmerksamkeit für SIE?

13. Fußballturnier der Adventjugend

Die Adventgemeinde Sprockhövel lädt wieder zum alljährlich stattfindenden Jugend-Fußballturnier in die Glückauf-Halle ein. Bereits zum 13. Mal treten Mannschaften aus NRW und anderen Bundesländern an, um in spannenden Begegnungen einen der begehrten Siegenpokale zu gewinnen. Für das leibliche Wohl wird auch wieder gesorgt. Die Leckereien sind nicht nur den aktiven Sportlern und Zuschauern vorbehalten – auch Spaziergänger und Anwohner sind herzlich eingeladen, einen Abstecher in die Glück-Auf-Halle zu unternehmen. Die Einnahmen daraus werden wieder der Stadt Sprockhövel für einen guten Zweck gespendet. Mannschaften, die Interesse haben am Turnier teilzunehmen, melden sich bitte beim Organisator Stefan Harke (Telefon 0178 8761980). Anmeldeschluss ist der 15.9.2016.

Die Gemeinde Sprockhövel freut sich schon jetzt auf diesen besonderen Tag und heißt jeden Gast herzlich willkommen – sei es als Fußballer, Zuschauer oder einfach als Genießer des Buffets.

Beleuchtung Fränkenstraße/In der Stüfke mit Problemen

Vermutlich durch ein defektes Kabel kommt es zurzeit im Bereich Fränkenstraße/In der Stüfke immer wieder zum Ausfall der Straßenbeleuchtung. Die Verwaltung arbeitet an der Beseitigung der Störung, Bis zur Behebung des Schadens funktioniert die Straßenbeleuchtung nur eingeschränkt. Die Stadtverwaltung bittet die betroffenen Bürger um kurze Mitteilung, wenn wieder ganze Straßenzüge nicht beleuchtet sind.

Vollsperrung Hölterstraße bis Ende November

Die Arbeiten für die Erneuerung der Hölter Straße ab Einmündung Brinkerstraße Richtung Paasstraße haben begonnen, dafür muss die Straße von der Hölterstr. 78 bis Einmündung Brinkerstr. voll gesperrt werden. Es ist eine Umleitungsstrecke über die Hackstückstraße und Gedulderweg Richtung Ortskern Niedersprockhövel ausgeschildert. Während der Baumaßnahme ist die Anfahrt zu den Grundstücken möglich. In dieser Zeit kann es aufgrund von Baustellenverkehr im Baustellenbereich sowie in den umliegenden Straßen zu Behinderungen kommen.

Altkleidercontainer nicht verfügbar

Wegen Bauarbeiten steht der Altkleidercontainer Gevelsberger Straße 13/Alte Schule Parkplatz nicht zur Verfügung.



Di.-Fr.: 10-18 Uhr
Sa.: 10-14 Uhr
Montag geschlossen

Metamorphose Café, Daniela Voigt
Hauptstr. 4, 45549 Sprockhövel
Mobil: 0171 - 2690737

PATCHWORK
Das Regallädchen

10 Jahre Ideal – Linie!

- Anzeige -

Trainieren Sie ab sofort im neuen Ambiente an neuen Geräten.

Das persönliche Betreuungsstudio in Sprockhövel hat sein Angebot an Trainingsmöglichkeiten für seine Kunden erweitert. Man kann dort effektiv seine Rückenschmerzen bekämpfen, das Gewicht erfolgreich reduzieren und seine Kraft gezielt steigern. Und das alles mit wenig Zeitaufwand. Dafür stehen das Personal Training an der Power Plate, der Fle-xx Rücken-zirkel, TRX Schlingentraining, Life Fitness Kraftzirkel und Ausdauergeräte sowie die sehr erfolgreichen myline Abnehmprogramme zur Verfügung. Darüber hinaus werden noch eine Reihe moderner Gruppenfitness-Kurse angeboten. Die intensive Betreuung macht das Training dort sehr effektiv. Die Trainer sind hoch motiviert und gut ausgebildet.

! Zum 10. Geburtstag erhält jeder Interessent die Möglichkeit, das Training dort 10 Tage kostenlos zu testen!



SCHNELL UND EFFEKTIV: OHNE STUNDENLANGES TRAINING!

Erfolg in nur 10 Minuten!

GESUNDHEIT - VITALITÄT - SPASS

Ihr Betreuungsstudio in Sprockhövel feiert seinen 10. Geburtstag!

- NEUER GERÄTEPARK
- NEUES AMBIENTE
- TOLLE GEBURTSTAGS-ANGEBOTE
- AM STADTFEST FÜR SIE GEÖFFNET

9.-11.09.2016

Zum 10. Geburtstag schenken wir Ihnen 10 Tage!

Ideal Linie
Einfach eine gute Figur!

Hauptstraße 9
45549 Sprockhövel
☎ 0 23 24 - 91 95 65
www.ideal-linie.eu



Behinderten- und Seniorenbeirat der Stadt Sprockhövel beim Stadtfest



Auch in diesem Jahr bieten wir wieder an unserem Stand umfangreiche Informationen über unsere Arbeit in Sprockhövel und verschiedene Selbsttests an. Neben einem Parkplatz-Ratespiel kann ein Hindernissparcours mit Rollstuhl oder mit einer Sehbehinderungssimulationsbrille und Blindenstock oder einem Alterssimulationsanzug bewältigt werden. Hierdurch können alle TeilnehmerInnen die Problematiken von Menschen mit entsprechenden Behinderungen oder die Einschränkungen der sensomotorischen Fähigkeiten im Alter kennenlernen. Alle TeilnehmerInnen erhalten wieder eine kleine Belohnung! 😊

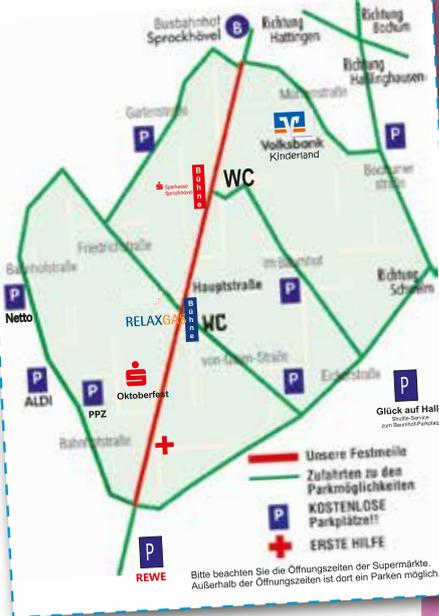
Unser Stadtfestangebot:

Sekt Sprockhövel,
0,75 ltr. Flasche,
– solange der Vorrat reicht!



Hauptstraße 87, 45549 Sprockhövel,
☎ 023 24/919447

Parkplatz-INFO



Bitte beachten Sie die Öffnungszeiten der Supermärkte. Außerhalb der Öffnungszeiten ist dort ein Parken möglich.

Freitag, 9. bis Sonntag, 11. September
Stadtfest Niedersprockhövel

mit offener Heimatstube



Sprockhövel erleben

mit verkaufsoffenem
Sonntag 13-18 Uhr

09.- 11. September 2011
auf der Hauptstraße
in Niedersprockhövel
www.stadtfest-sprockhoevel.de

Sie suchen ein außergewöhnliches Geschenk?

Wir haben die Idee ▶

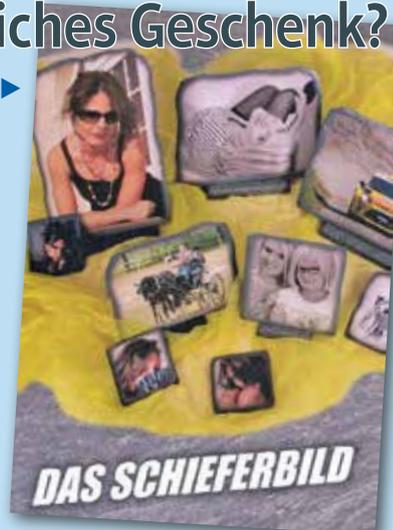
Inh. Ulrike Sieper

Foto Sieper

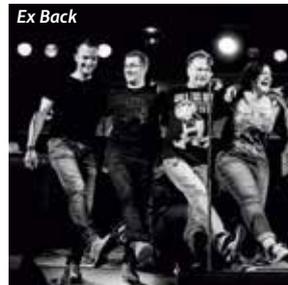
Ihr Fotofachgeschäft für analoge und digitale Fotografie in Sprockhövel

Stadtfest-Angebot
vom 9. – 11.9.2016
Passbilder
4 Stück **8€**
Bitte ausschneiden und im Geschäft vorlegen.

Hauptstr. 27 · 45549 Sprockhövel · Tel.: 023 24/91957 47
Fax: 023 24/68684 10 · www.foto-sieper.de



Info und Ausstellung bei Foto Sieper,
Hauptstraße 27.





Von-Galen-Bühne Von-Galen-Straße

Freitag 09. September

- 17:00 Ökumenischer Eröffnungsgottesdienst
- 18:00 Eröffnung
- 18:30 Jazzband Musikschule Sprockhövel
- 20:00 Plainsong

Samstag 10. September

- 12:00 Mary G. and the Tonics
- 14:15 TSG Sprockhövel
- 15:00 Chorgemeinschaft Sprockhövel
- 16:00 TuWas Sportstudio
- 17:00 Ideal-Line Zumba-Fitness
- 18:00 Schittek Chöre
- 20:00 JR Swing Connection

Sonntag 11. September

- 11:00 Mittendrין Gottesdienst
- 12.30 Bläser ev. Kirchengemeinde Sprockhövel
- 14:00 Gemischter Chor Sprockhövel
- 15:30 ExBack
- 18:00 Ausklang an den Essens- und Getränkeständen

Änderung vorbehalten
weitere Infos unter www.stadtfest-sprockhoevel.de



Orientalisches Tanztheater Alhambra

Niedersprockhövel



Rechtsanwältin

Ellen Heinrich-Peters
Kirchplatz 1 · 45549 Sprockhövel

☎ 02324/71525

Sozialrecht Verkehrsrecht
Arzthaftungsrecht Arbeitsrecht
Familienrecht Mietrecht



Mieterverein
Sprockhövel u. Umgegend e.V.

Tel. 02324/79093
Fax 02324/71535

Kirchplatz 1
45549 Sprockhövel

Beratung nach persönlicher Vereinbarung
Beratung auch in laufenden Angelegenheiten

Elektroinstallation • Hausgeräte Haushaltsartikel • Küchenmodernisierung Kundendienst

Miele
LIEBHERR

SIEMENS

BOSCH

Constructa

seyock
elektro
haustechnik

SCHÖNEBORN
ELEKTRO

Service ist unsere Tradition!

Hauptstraße 46, 45549 Sprockhövel, Tel.: 02324/91957-0, Fax: 02324/91957-29
Große Weilstraße 12, 45525 Hattingen, Tel.: 02324/21387, Fax: 02324/23275

Sparkassen-Bühne Hauptstraße 38-40

Freitag 09. September

- 18:00 Eröffnung der Sparkassen Bühne
- 18:05 The Chest Talk
- 19:05 Echo
- 20:20 Blue House

Samstag 10. September

- 13:30 TSG Sprockhövel
- 16:00 Tom Frost
- 17:30 Jazzpana
- 19:30 La Kawa Banda

Sonntag 11. September

- 13:00 Orientalisches Tanztheater Alhambra
- 14:30 Shantychor Sprockhövel
- 16:30 Musical JZ Sprockhövel
- 18:00 Ausklang an den Essens- und Getränkeständen

Änderung vorbehalten
weitere Infos unter www.stadtfest-sprockhoevel.de

VARILUX®

EIN TAG BRAUCHT MEHR ALS EINE BRILLE!

MEHRERLEBEN



Jetzt attraktives Varilux Mehrbrillenangebot sichern!

Egal ob für Mode, Sport & Freizeit, zur Entspannung im multimedialen Alltag oder einfach als Ersatz – für jede Sehsituation gibt es die passende Brille. Sichern Sie sich jetzt beim Kauf einer Brille **attraktive Angebote für jede weitere Zusatzbrille** – z. B. mit Varilux Gleitsichtgläsern, Eyezen für entspanntes Nahsehen oder den intelligenten farblosen Gläsern Crizal Transitions von Essilor. Lassen Sie sich diese sensationellen Angebote nicht entgehen!

Kommen Sie vorbei, wir beraten Sie gerne!

Nach Rücksprache machen wir auch **Hausbesuche!**



Hauptstr. 45 · 45549 Sprockhövel
Telefon 02324/78164

Augenoptikermeister
Gunnar Brandes und Pilar Quiles Porta

Musical-Kids haben Spaß beim Musikprojekt der 80er

Premiere im Jugendzentrum, Auftritte auf dem Stadtfest und am Weltkindertag

„Ich will Spaß“ - wer kennt den Titel von „Markus“ aus den Achtzigern nicht? Schon 2008 gab es von Stage Entertainment ein gleichnamiges Musical. Mit den Songs aus den Achtzigern wie „Hurra, hurra, die Schule brennt“ oder „Sternenhimmel“ präsentieren die Musical-Kids des Jugendzentrums in Niedersprockhövel jetzt ein halbstündiges Pop-Musical vom Feinsten.

Nach Musicals wie „Cats“, „Piraten“, „Tanz der Vampire“, „Wicked“ und „Rock it“ geht es jetzt schnurgerade zurück in die Achtziger. Mit schrillen Kostümen (einige Accessoires sind sogar Originale!) und Kulissen tauchen die Besucher in die Geschichte von Rosie und Luca ein. Rosie hat eine strenge Mama, die nur an die Schule denkt. Lucas Eltern haben eine Pizzeria - und für Rosie ist Luca ein Traumtyp. Der findet das Mädels auch ganz cool - und wird zum Tröster, nachdem sie ausreißt. Kommen die beiden zusammen?

Zur flotten Musik der Achtziger gibt es viel Spaß und Action. Vier von den jungen Mitwirkenden haben auch schon bei früheren Aufführungen mitgemacht.

„Unser Musicalprojekt findet statt im Rahmen des Kulturrucksack. Damit fördert das Ministerium für Familie, Kinder, Jugend, Kultur und Sport NRW kulturelle Bildung von Kindern und Jugendlichen zwischen zehn und 14 Jahren. Durch diese Projekte konnten wir den Anteil unserer jugendlichen Besucher in dieser Altersgruppe erhöhen“, weiß Ute Feldmann vom Jugendzentrum.



Zwölf Jugendliche (vier Jungen und acht Mädchen) zwischen zehn und 14 Jahren gehören zur Musical-Gruppe des Jugendzentrums. Hier präsentieren einige von ihnen Elemente aus dem neuen Musical „Ich will Spaß“. Ehemalige Musical-Kids wie Julia und Pia (beide ganz rechts) coachen die Gruppe. Die Choreos wurden von Elena und Melina Olbrich entwickelt (sitzend links und stehend 2.v.r.) Foto: Jugendzentrum

Sie freut sich über das Engagement der Jugendlichen, vor allem auch der männlichen Jugendlichen. Mit Feuereifer sind alle bei der Sache und fiebern den Auftritten entgegen.

Kulturrucksack-Projekt

Melina und Elena Olbrich, zwei Studentinnen, die den Image-Lesern auch schon als junge Modedesigner mit dem Label „Johnny Anaconda“ bekannt sind, haben die Choreographie des Stückes übernommen. Sie erblickten zwar erst in den 90er Jahren das Licht der Welt, doch, vorbelastet durch die Eltern, kennen sie die Kult-Titel des Musicals natürlich ebenfalls. Auch ehemalige Mitwirkende sind oft dabei, geben

den Jugendlichen Tipps für ihre Auftritte.

Erste Aufführungstermine stehen bereits fest: Die Premiere findet natürlich im Jugendzentrum statt, dann gibt es einen Auftritt auf dem Stadtfest und einen zum Weltkindertag. Weitere Auftrittsmöglichkeiten werden gesucht. Wer eine Idee hat, kann sich mel-

den unter der E-Mail info@jz-niedersprockhoevel.de.

Schon jetzt steht fest: 2017 geht es weiter. Es wird wieder ein Musical geben und Elena und Melina sind dabei. Zu Jahresbeginn starten die ersten Planungen, ab Ostern wird regelmäßig geprobt - mit Ehemaligen und Neueinsteigern. *anja*

Aufführungs-Termine „Ich will Spaß“

Samstag, 10. September, 16 bis 17.30 Uhr, Jugendzentrum Niedersprockhövel, Eickerstraße 23 (gemeinsam mit einem Filmprojekt aus den Osterferien)

Sonntag, 11. September, 16.30 Uhr, Stadtfest auf der Hauptstraße, untere Bühne

Samstag, 17. September, 16.30 Uhr, Weltkindertag, Bühne vor der Turnhalle in Haßlinghausen



sukhothai

Besuchen Sie uns auf dem Stadtfest und genießen Sie unsere leckeren Cocktails und unsere thailändische Küche!

Bochumer Str. 15, Sprockhövel
Telefon: 02324-702009

www.sukhothai-sprockhoevel.de
info@sukhothai-sprockhoevel.de

Öffnungszeiten: Mittwoch bis Montag ab 17.30 Uhr
Sonn- und Feiertag 12.00-14.30 Uhr und ab 17.30 Uhr



Zum Stadtfest in Niedersprockhövel vom **9. bis 11. September** und Tag des offenen Denkmals lädt der Heimat- und Geschichtsverein herzlich ein und freut sich über viele Besucher. Die Heimatstube an der Hauptstraße 85 ist Freitag ab 16 Uhr, Samstag ab 12 Uhr, Sonntag ab 11 Uhr und jeweils bis 19 Uhr geöffnet. Auch in diesem Jahr wird wieder ein ausgesprochen interessantes Rahmenprogramm geboten. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Am 9. September wird Christian F. Seidler seine neue Publikation „Das jüngere Protokollbuch der Sprockhöveler Markengenossenschaft“ vorstellen und auf Wunsch signieren.

Besondere Glanzlichter des Tages sind dabei:

- Der Schaubienenstock von Imker Jürgen Brinkmann aus Sprockhövel ist zu bewundern, der Einblicke in die Lebensweise eines Bienenvolkes und dessen Königin gewährt.
- Im Außenbereich können Sie Samstag dem Wirken unseres Schmiedes zusehen.
- Sonntag nimmt er die Wilesco-Dampfmaschine in Betrieb.
- Die umfangreiche Ausstellung präparierter Vogelarten mit vielen heimischen Singvögeln ist eine gute Grundlage für eigene Naturbeobachtungen.
- In der Ausstellungshalle werden Samstag und Sonntag Filme über Bergbauwanderwege gezeigt.
- Die Jagdhornbläser des Hegeringes Sprockhövel lassen Sonntagmittag lautstark ihre Jagdsignale ertönen.

Der Heimat- und Geschichtsverein bietet auf Wunsch auch gerne kurze Führungen durch seine Schatzsammlung an.

Die Gartenfreunde Sprockhövel e.V.

sind wieder auf dem Vorplatz der evangelischen Kirche mit selbst gebackenem Kuchen sowie Speisen und Getränken vertreten.

Ganz besonders weisen sie auf ihr interessantes Preisrätsel für heranwachsende sowie erwachsene Gartenfreundinnen und -freunde hin. Es gibt Gutscheine für die Kinder und schöne Tagesfahrten für die Erwachsenen mit den Gartenfreunden Sprockhövel zu gewinnen.

Foto: Archiv



Inhaberin: M. Obermann

Fashion Store



Saison- Eröffnung

Sonntag, 11.9.2016
13 – 18 Uhr geöffnet

Street One **CECIL** s.Oliver

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 9.30–18.30 Uhr · Sa. 9.30–14.00 Uhr
Hauptstraße 19 · 45549 Sprockhövel · ☎ 023 24/686 6392

Shoppern beim Stadtfest in entspannter Atmosphäre!



Wir gewähren vom 9. bis 11. September

20 % Rabatt

auf Nachtwäsche, Dessous, Bademoden und Schuhe!
(ausgenommen bereits reduzierte Ware)

Lassen Sie sich bei einem Glas Sekt von den
neuen Kollektionen inspirieren!



Ihr modernes Sanitätshaus für
Gesundheit und Wohlbefinden!

Besser Leben

HAUS DER GESUNDHEIT

Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.30-13 Uhr u. 15-18.30 Uhr, Sa 9-13 Uhr

Hauptstraße 62 • 45549 Sprockhövel • ☎ 0 23 24/68 69 820
info@sanitaetshaus-besser-leben.com • www.sanitaetshaus-besser-leben.com



★ sexyhair.

NEWSHA PRIVATE HAIRCARE

Stadtfest-
aktion:

Vom 08.09. bis 10.09.16

15 % Rabatt auf Pflege-
und Stylingprodukte
von NEWSHA und sexyhair.

HAIRCUT
BY MELANIE

Mit & ohne Terminvereinbarung

HAIRCUT BY MELANIE | M. Blaschke | Hauptstr. 29 | Sprockhövel | Tel. 79757



...hier sind wir!

Birte Heidemann
 Bochumer Straße 8
 45549 Sprockhövel
 ☎ 02324/6859519
 kontakt@tagespflegeamturm.de
 www.tagespflegeamturm.de

**Tagesbetreuung
 für Senioren mit
 und ohne Demenz**



Vaters Werkzeugkiste



Frei nach dem Motto „hier ist immer etwas los“ könnte man den Sommer in der Tagespflege am Turm beschreiben. Helga Sklorz besuchte uns mit Ihrem Programm „Vaters Werkzeugkoffer“ und schwelgte mit unseren Männern in beruflichen und privaten Erinnerungen rund um das Thema Handwerken. Dabei durfte dann natürlich auch nochmal getestet werden, wie eine Handbohrmaschine einzusetzen war, bevor es unsere heutigen strombetriebenen Bohrmaschinen gab. Es wurde gemeinsam gemessen, genagelt, gebohrt und geschmirgelt und natürlich reichlich Fachwissen ausgetauscht. Passend dazu hörten wir „Lass das mal den Vater machen“ von Trude Herr. Wer kennt das Lied noch? Es ist auf jeden Fall ein Ohrwurm, denn noch Stunden nach dem Besuch von Frau Sklorz summteten die Senioren das Lied vor sich her.

Für unseren Wochenendausflug an den Kemnader See hatten wir das beste Wetter. Ein sonniger Samstag lud uns zu Waffel- und Kuchenessen im Café Möwennest ein, wo wir als Gäste auf freundlichste Art bedient und bewirtet wurden. Es tat uns allen gut, bei dem schönen Wetter noch ein wenig das Treiben am See zu verfolgen. Einige Senioren beobachteten das An- und Ablegen der MS Schwalbe, andere hatten ihre Freude daran, die Kinder am Spielplatz beobachten zu können. Ein rundum gelungener Ausflug!

Den Besuch von der Henrichshütte Hattingen möchten wir auch nicht unerwähnt lassen. Über vier Besuchstermine verteilt verfolgten wir die Herstellung von Eisen. Der Weg vom Eisenerz bis zum fertigen Eisenprodukt haben wir Schritt für Schritt anschaulich dargelegt bekommen und durften historische Eisenprodukte nochmal richtig in die Hand nehmen. Von Werkzeug bis zum Bügeleisen: Eisen war und ist im Haushalt überall zu finden. Alles in allem ein gelungener Sommer mit noch vielen Highlights mehr. Freuen wir uns auf die nächsten Programme!

Ihre Tagespflege am Turm



Juttas Stübchen

Blumen, Kunstgewerbe
 Textilien & Wolle

Adventreise 2016 – Kempten im Allgäu

7 Tage / 6 Nächte vom 27.11. – 3.12.2016

Erleben Sie mit uns die einmalige Schönheit des Allgäus mit den Ausflügen nach Kempten, Steingaden, Ettal, Oberammergau, Plansee und Reutte in Österreich, Oberstdorf und Bad Hindelang.

699,- € p/P im DZ inkl. Hin- und Rückreise und Ausflugspaket
 Wir betreuen und bedienen Sie persönlich auf der gesamten Reise. Im Bus, im Hotel und während allen Ausflügen. Lassen Sie sich von uns verwöhnen. 7 Tage lang.

Infos, Prospekte und Anmeldung bei **Juttas Stübchen** 

Leveringhauser Str. 19 • 45549 Sprockhövel • ☎ 02339/7873

Handy & WhatsApp 0177/5257919 • sherifelalfy@hotmail.de

Kinderland-Bühne auf dem Volksbank-Parkplatz

Samstag 10.09.16

13.00 TSG Sprockhövel

Tanzflöhe, Tanzmäuse und Dancekids

13.30 Mathilde Anneke Schule

BMX AG

14.00 Ruhrölften

Tanzgarde aus Hattingen

15.00 Naila Abdel-Al,

Orientalisches Tanztheater Alhambra

Sonntag 11.09.16

12.00 Puppenbühne der Polizei

13.00 Ruhrölften

Tanzgarde aus Hattingen

14:00 Jasmins Tanzstudio

15.00 Tanztheater Schick-Schack

16.00 Da Capo und Funnysingers

Jugend- und Kinderchor

17:00 Mathilde Anneke Schule

BMX AG





Stadtfest

Sprockhövel erleben

mit verkaufsoffenem
Sonntag 13-18 Uhr



Ideal Linie zeigt Zumba Fitness

Ich bin dann mal weg ...



Seit 1976 habe ich in der **Kosmetik-Vitrine, im Herzen von Sprockhövel**, großen Wert gelegt auf eine persönliche Atmosphäre und eine gute und – hoffentlich – individuelle und kompetente Beratung. Zu vielen meiner langjährigen Kundinnen hat sich in den vergangenen 40 Jahren eine herzliche Freundschaft entwickelt.

Nun ist es an der Zeit, mein Geschäft in jüngere Hände zu übergeben. Ich darf Ihnen daher heute eine große Veränderung in meinem Leben ankündigen.

Ich bin sehr glücklich, mit Frau Antje Zobel ab September dieses Jahres eine Nachfolgerin gefunden zu haben, die meine Qualitätsansprüche voll und ganz teilt. Vielen von Ihnen wird Frau Zobel bereits bekannt sein, da sie seit 16 Jahren bei mir tätig ist, davon seit 4 Jahren innerhalb der Kosmetik-Vitrine die Kosmetikbehandlungen selbständig und eigenverantwortlich durchgeführt hat. Sie wird mein Lebenswerk fortführen und mit viel Elan und neuen Ideen zu ihrem Lebenswerk machen.

Auf diesem Wege möchte ich Ihnen für Ihre Treue und Ihr Vertrauen in den letzten 40 Jahren sehr herzlich danken. Gleichzeitig bitte ich Sie, auch Frau Zobel dieses Vertrauen entgegen zu bringen. Ich bin sicher, dass Sie nicht enttäuscht werden. Ich danke ebenso meinen Mitarbeitern für Ihre langjährige Treue, insbesondere auch Frau Eva Töpfer, die mir 21 Jahre zur Seite stand.

Freuen Sie sich auf Ihren nächsten Besuch in der **Kosmetik-Vitrine von Frau Zobel**.

Heidi Rust-Eckner

Wir begrüßen Sie in unserem Küchenstudio.

Bei uns bekommen Sie eine fachkundige Beratung, Aufmaß, Lieferung und eine 1A-Montage aus einer Hand.

Gekennzeichnete Kundenparkplätze zwischen den Häusern 73+75!



Stefan Harke – Harke Küchen
Planung – Verkauf – Montage
– Küchenumzüge

45549 Niedersprockhövel Hauptstraße 71

Telefon 023 24 / 7 85 80 kuechen-harke@gmx.de

Mobil 0177 / 4935 284 www.kuechen-harke.de

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr. 10.00 – 18.30 Uhr

Mi. 10.00 – 20.00 Uhr u. n. Vereinb.

Samstag Ruhetag



Auto



Nutzfahrzeuge

Dieter Kuhlmann

Inh. Sven Wieschermann

Spezialwerkstatt für Seat und Skoda

Meisterwerkstatt
für alle Fabrikate



KS-Autoglas-
Fachbetrieb

Bochumer Str. 4 a, 45549 Sprockhövel, Tel. 0 23 24 / 90 75-0



Shanty Chor



Echo



Blue House



Bauverein
Sprockhövel eG

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag

8.00 – 12.30 Uhr

Montag, Dienstag, Donnerstag

13.00 – 16.00 Uhr

Eickersiepen 8a

45549 Sprockhövel

Telefon: (0 23 24) 681 27-0

Telefax: (0 23 24) 681 27-99

e-mail: info@bauverein-sprockhoevel.de

Internet: www.bauverein-sprockhoevel.de

T-Shirts zum Schichtfest

Vorverkauf startete am 24. August

1. Oktober

Bald ist es soweit. Das erste Jugendbandfestival „Schichtfest“ findet am 1. Oktober in der Glückaufhalle statt. Neben vielen Unterstützern freut sich das Organisationsteam über die Zusammenarbeit mit dem jungen Modelabel Johnny Anaconda. Dieses designte die T-Shirts zum Schichtfest, nach einer Idee des Initiators und Musikers Julius Schwörer-Böhning. Die T-Shirts sind unter www.johnnyanaconda.de auch in Kombination mit Eintrittskarten käuflich zu erwerben.

Darüber hinaus präsentieren sich die jungen Modemacherinnen Elena und Melina Olbrich auf dem Schichtfest mit einem kleinen Verkaufsstand und bieten als Erinnerung an das Schichtfest ein kostenloses Event Fotoshooting für die Besucher an. Die entstandenen Fotos können dann später über die oben genannte Webseite heruntergeladen werden!

Der offizielle Vorverkauf für die Tickets zum Schichtfest startete am 24. August.

An folgenden Vorverkaufstellen können die Karten zum Preis von 5,- € oder zum Preis von 20,- € inklusive Buffet erworben werden: Buchhandlung Balthasar, Rathausplatz 3, 45549 Sprockhövel, Der Buchladen, Hauptstraße 20, 45549 Sprockhövel, Jugendzentrum Haßlinghausen, Geschwister-Scholl-Str. 8, 45549 Sprockhövel, AS Jugendzentrum Niedersprockhövel, Eickerstr. 23, 45549 Sprockhövel



Foto: Die Modemacherinnen Elena und Melina Olbrich (oben) mit dem Vorbereitungsteam für das Schichtfest: Mitte von links: Peter Schröter (Jugendamt der Stadt Sprockhövel), Julius Schwörer-Böhning, unten von links: Karin Hockamp (KuK), Ute Feldmann (Jugendzentrum), Beate Prochnow (KuK)

Foto: Stadt Sprockhövel

Rewe Lenk im Hammertal – NEU – Dein Einkaufserlebnis!

„Dank an alle meine treuen und fleißigen Mitarbeiter und an unsere Kunden“, sagt Inhaber Stefan Lenk!

Die Rewe Lenk Filiale im Hammertal wurde in den letzten Wochen, während des laufenden Betriebes, umgebaut und neu gestaltet. Die Kasenzonen wurden erneuert und stellen sich nun großzügiger dar, ebenso wurden die gesamten Lichtquellen im Laden durch die neueste LED-Technik ersetzt. Alles wirkt jetzt viel freundlicher und heller. Großzügiger und noch übersichtlicher sind die Sortimente der veränderten Kundennachfrage angepasst worden, die Platzverhältnisse haben sich teil-

weise verändert, dem Kunden bietet sich nun nach erfolgreicher Renovierung eine noch bessere Übersicht der einzelnen Warengruppen. Zusätzlich wurde das Sortiment im Rewe Lenk Markt dem heutigen Trend hin angepasst und aufgestockt. So finden die Kunden jetzt auch vegane Lebensmittel und eine Vielzahl an Bioartikeln vorrätig. In naher Zukunft werden auch noch leckere Smoothies in unterschiedlichen Geschmacksvariationen sowie Convenience Produkte (vorgefertigte Lebensmittel für eine schnellere und leichtere Zubereitung im Haushalt) das Angebot erweitern. Für den süßen Zahn finden die Kunden nun, neben dem bestehenden Süßigkeiten-Angebot, zusätzlich einen Abteilungsbereich der leckeren Lindt-Pralinen, die jahreszeitlich bedingt immer wieder die ausgefallensten und geschmacklich tollsten Kreationen anbieten. Zusätzlich wurde die Obst- und Gemüsetheke ebenfalls neu gestaltet. Die Bedienungsabteilung im hinteren Bereich wurde komplett umgebaut. Es sind neue Theken eingebaut worden mit einer komplett neuen Technik im Kältebereich, die dem neuesten Standard entsprechen. Zusätzlich zeigen Leuchttafeln die aktuellen Tagesangebote an. Im Eingangsbereich renovierte die Bäckerei Löscher ihren Brot- und Backbereich komplett neu. So entspricht jetzt fast alles dem neuesten, modernen und technischen Standard, was sich die Kunden heute in ihrem Einkaufsmarkt wünschen.

Doch eins sei an dieser Stelle einmal gesagt: „Ein Markt ist nur so gut, wie er ist, durch ein eingespieltes, qualifiziertes und freundliches Personal.“

Bei laufendem Betrieb wurden die Umbaumaßnahmen durchgeführt, das war mit Sicherheit nicht immer ganz einfach, doch das tolle Engagement der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie das große Verständnis der Kunden hat dazu beigetragen, dass das hier im Rewe Markt im Hammertal machbar war!



REWE
DEIN MARKT

Für Sie geöffnet:

Montag-Samstag 7.00-20.00 Uhr

Im Hammertal 81 – 83 · 58456 Witten
Rathausplatz 10 · 45549 Sprockhövel

REWE Lenk

Frisch und freundlich. Immer in Ihrer Nähe!

Ponchos, Jacken, Westen

Herbstmode: Strick mit groben Jacken-Typen



Kuschelige Fell-Optik ist Highlight bei Westen und Ponchos.

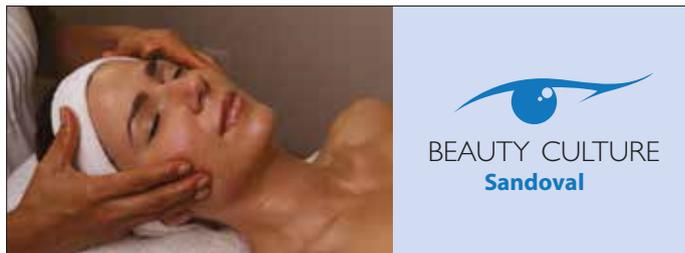
Mit tollen neuen Stoffen und mit interessanten neuen Styles präsentiert Mona Lisa, Spezialist für Mode ab Größe 40 bis 60, den Look für den kommenden Herbst.

Strick mit groben offenen Jacken-Typen macht richtig Lust auf die neue Kombinationsmode. Kuschelige Fell-Optiken sind ein Highlight bei Westen, Jacken und Ponchos. Der Lagen-Look mit einem Mix bei Styling, Stoff und Muster bleibt dabei das wichtigste Thema. Hier kann jede Frau ihren Stil ganz individuell kreieren. Neue Farbkombinationen wie Cranberryrot und Jadegrün, kombiniert mit Grau und Weiß oder Schokobraun bis hin zu Sand mit Indigoblau, zeigen die Herbstmode in ihren schönsten Tönen. Freuen Sie sich auf Ihre Herbstmode 2016.

akz-o



Neue Farbkombinationen zeigen die Herbstmode in ihren schönsten Tönen. Kuschelige Fell-Optiken sind ein Highlight. Fotos: Mona Lisa by Interchic, Gütersloh/akz-o



BEAUTY CULTURE
Sandoval

Unsere Behandlungsangebote für Sie:

- Ganzheitliche Kosmetik
- Bioenergetische Massagen
- Ayurveda Anwendungen
- Meso-Myo-Deep Lifting

Ich freue mich auf Sie.

Ihre
Micaela Schmidt



Brinkerstr. 12 - 45549 Sprockhövel
www.beautyculture-nrw.de - Mobil 01 51 50 69 86 94

Cool und wild zugleich – das geht. Mit den neuen Trendcuts für die Saison setzen die Akteure der Kreativwerkstatt des Zentralverbandes des Deutschen Friseurhandwerks (ZV) auf spannende Looks. Sie spiegeln ein besonderes Lebensgefühl, machen Lust auf Neues, auf Veränderung. Sie erlauben es, sich modisch in verschiedenen Welten zu bewegen, auch einmal auszubrechen und alle Facetten der Persönlichkeit auszuleben. Die Frisur dient dabei als eine Art Bekenntnis, als ein Ausdruck von Individualität und Mut zum (Under-)Statement.



Freiheit und Abenteuer, die Welt erleben. Die wilde Mähne spiegelt den Backpacker-Style.

Weitere Angebote vom FLECKIMOBIL

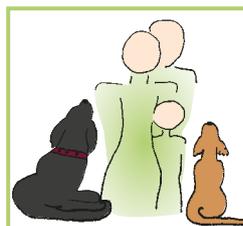
Ihre Kinder lernen spielerisch den richtigen Umgang mit Hunden. Beim HUFi (Hundeführerschein integrativ) können 6 bis 10 Kinder mit meinem ausgebildetem Therapiebegleithund Flecki und Abby (in Ausbildung) Hundesprache, Tricks und vieles um Thema Hund lernen und ausprobieren. Weitere Inhalte finden Sie auf www.fleckimobil.de

Kurs 1: 5. und 6. November 10.00 – 16.00 und 12.00 – 17.00 Uhr

Kurs 2: 10. und 11. Dezember 10.00 – 16.00 und 12.00 – 17.00 Uhr

Kurs 3: in den Ferien 3.-7. Januar 2017 10.30 – 14.00 Uhr

Kursbeginn ist im Café Metamorphose in Sprockhövel (am Busbahnhof), je nach Witterung auch Aktionen im Freien geplant. Buchungen telefonisch unter 0157-52426639. Wir freuen uns auf Euch – Das Fleckimobilteam



FLECKIMOBILe
Tiergestützte Therapie
für Menschen
mit besonderen
Bedürfnissen



Andrea Schröter

Krankenschwester, Gerontopsychiatriefachkraft, NLP Master

Mobil 0157-52 42 66 39

fleckimobil@gmx.de

www.fleckimobil.de

Image
Nächster Erscheinungstermin:
**Dienstag,
27.9.2016**
Anzeigenschluss:
Donnerstag, 15.9.2016

Matratzen • Rahmen • Oberbetten **Lebotex**
Daunendecken

• in allen Größen
und Preisklassen
Kuschelig warm und leicht!

Mo.–Fr. 14.00–18.00 Uhr • Langer Di. 14.00–20.00 Uhr
Vormittags und samstags nach Vereinbarung

www.lebotex.de
Obersprockhövel • Haßlinghauser Straße 72
(Am Schlagbaum) • Telefon 023 24 / 7 85 93



CHRISTIANE JÜRGENS
IMMOBILIEN



GEPRÜFTE IMMOBILIENMAKLERIN (IHK)
FÜR SPROCKHÖVEL UND EN-KREIS

WWW.CHRISTIANE-JUERGENS-IMMOBILIEN.DE
FESTNETZ: 0 23 39 / 92 32 711-0
MOBIL: 01 57 / 89 34 75 94
WWW.HOMESTAGING-RUHRGEBIET.DE

IMMOBILIEN IN GUTEN HÄNDEN

LED statt Halogen – so geht´s

Tipps für den Wechsel von Halogen zu LED

Peu à peu verschwinden immer mehr Lampen vom Markt. Mit gutem Grund: Sie verbrauchen zu viel Strom. Nach EU-Vorgaben dürfen ab September 2016 die ersten Halogenlampen nicht mehr in den Markt gebracht werden. Dennoch wird es keinen Mangel an Wohlfühllicht für die private Inneneinrichtung geben. An die Stelle der Halogenlampe tritt LED-Licht – entweder als LED-Leuchte oder mit einer auswechselbaren LED-Lichtquelle.

Welche Halogenlampen verschwinden?

Ab September 2016 geht es zunächst um Hochvolt-Halogenlampen mit gerichtetem Licht. Grundsätzlich gilt aber, dass Restbestände auch nach dem Marktaustritt abverkauft werden dürfen.

Halogenlampen sind sehr beliebt, denn sie zeichnen sich durch ein brillantes Licht aus. Daher werden sie beispielsweise gerne für die Anstrahlung von Bildern genutzt. Branchenexperte und Geschäftsführer von licht.de Dr. Jürgen Waldorf sagt: „Die LED-Technik wird immer mehr Einsatzgebiete der Halogenlampe erobern.“ Hamstern lohnt sich also nicht: LEDs sind die bessere Wahl, denn sie verbrauchen deutlich weniger Energie als Halogenlampen. Ein Vergleich: Wird eine Halogen-Reflektorlampe mit 50 Watt durch eine LED-Lampe mit 4,8 Watt ersetzt, ergibt das eine Energieersparnis von mehr als 90 Prozent. Das schont die Umwelt und den Geldbeutel.

Sieben Tipps zur Wahl der richtigen Lichtquelle

Damit der Umstieg auf energieeffizientes Licht reibungslos klappt, sollten Käufer ein paar Regeln beachten: Gleiche Bauform wählen; richtige Fassung aussuchen (Schraub- oder Stecksockel); Helligkeit in

Nasse Wände? Feuchter Keller?



ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.

ISOTEC-Fachbetrieb Bobach
Lagerstraße 4, 45549 Sprockhövel
☎ 02 33 9 - 92 90 20

www.isotec-wuppertal.de

ISOTEC
Wir machen Ihr Haus trocken

Volles Leben für EN

Der EN-Kreis ist bunt, lebens- und liebenswert. Ihre Begeisterung und Ihr Engagement stärken die Lebensqualität in der Region. Wir unterstützen Sie.



Mehr Infos:
• AVU-Treffpunkt • 02332 73-123 • www.avu.de

AVU...
Energie – wir denken weiter



Nach der Glühlampe verschwinden aufgrund des hohen Energieverbrauchs auch die ersten Halogenlampen. (Foto: licht.de)

Lumen wählen; Farbtemperatur in Kelvin aussuchen; auf die Farbwiedergabe in „Ra“ achten; nicht alle LEDs sind dimmbar, daher auf den Verpackungshinweis „dimmable“ achten; zudem ist zu prüfen, ob der Dimmer kompatibel ist. Qualitätshersteller bieten im Internet Kompatibilitätslisten zum Nachschlagen an. Im Zweifelsfall hilft der Elektrofachmann.

Lumen statt Watt

Früher musste sich ein Verbraucher nur an der Watt-Angabe orientieren. Weil sich die neue Technologie von den Lampengenerationen mit Wolframdraht unterscheidet, müssen auch neue Angaben her. Eine Lampe mit ehemals 60 Watt hat nun 700 bis 750 Lumen. Auf der Verpackung sind in der Regel noch beide Werte zu finden.

licht.de

Image

Nächster
Erscheinungstermin:

Dienstag, 27.9.2016
Anzeigenschluss: Donnerstag, 15.9.2016



Ihr Heizungsspezialist für ...

- ... Heizungen aller Art!
- ... Neuinstallationen!
- ... Wartung und Pflege!



Inhaber: Ralf Krämer GbR • Hasslinghauserstr. 72 • 45549 Sprockhövel
Telefon: 0 23 24 / 97 12 01 • E-Mail: info@sommer-shk.de • Web: www.sommer-shk.de

Eigenbedarf

Wann Mieter ausziehen müssen

Wenn der Vermieter die Wohnung selbst braucht, müssen Mieter ausziehen. Doch in besonderen Härtefällen können sie der Kündigung widersprechen. Chancen zu bleiben haben vor allem alte oder kranke Menschen, die schon lange in der Wohnung leben. Und wenn die Wohnung erst nach Abschluss des Mietvertrags in eine Eigentumswohnung umgewandelt wurde, kann den Mietern in vielen Großstädten erst nach mehreren Jahren wegen Eigenbedarfs gekündigt werden. Welche Rechte für Mieter und Vermieter gelten, wird ausführlich in der September-Ausgabe von Finanztest beschrieben. Abrufbar ist der Artikel auch unter www.test.de/eigenbedarf.



Eigentümer dürfen Mietern kündigen, wenn sie eine Wohnung für sich, ihre Familie oder nahe Verwandte brauchen. Dazu zählen auch Nichten und Neffen, Stiefkinder oder Schwiegereltern. Zulässig ist eine Kündigung auch, wenn Eigentümer oder deren Angehörige eine Wohnung als Praxis, Kanzlei oder in anderer Weise gewerblich nutzen wollen. Auch Wohnungsbedarf für Haushaltshilfen und Pflegepersonal kann Grund für eine Kündigung sein. Sogar wenn der Vermieter in ernsthaften wirtschaftlichen Schwierigkeiten steckt, darf er seinen Mietern kündigen, wenn er dadurch beim Verkauf der Immobilie einen viel höheren Preis erzielen kann.

Die Stiftung Warentest rät, besser nicht selbst mit dem Vermieter zu verhandeln, wenn eine Wohnungskündigung wegen Eigenbedarf eingegangen ist. Wer glaubt, wegen Alter oder Krankheit nicht ausziehen zu müssen, sollte sich unbedingt sofort vom Mieterverein oder einem auf Mietrecht spezialisierten Anwalt beraten lassen. Wer aufgrund der Kündigung auszieht und dann feststellt, dass der Vermieter die Wohnung danach nicht wie angekündigt selbst nutzt, hat eine Chance auf Schadenersatz.

Der ausführliche Artikel Eigenbedarf ist in der September-Ausgabe der Zeitschrift Finanztest zu finden.

Verkauf
 Vermietung
 Verwaltung

Rund um die Immobilie sind wir für Sie da!

BRÜCKNER
IMMOBILIEN

VERWALTUNG · VERMITTLUNG · VERKAUF

Tel.: 0 23 24 / 5 37 67

Bruchstr. 45 · 45525 Hattingen

- Anzeige -

Tag des Bades bei Hasenkamp

Am **Samstag, 10.9., von 10 bis 17 Uhr**, können Besucher der Badausstellung Bad Oase Hasenkamp in der wunderschönen Hattinger Altstadt, auf über 450 qm Bad- und Wellness-Architektur der Extra-Klasse entdecken.



Baddesignerin Lisa Pötter im Beratungsgespräch

Ein Badezimmer ist ein Rückzugsort für Körper & Seele. Die eigene Wellnessoase gibt ein MEHR an Lebensqualität. Der Meisterbetrieb Hasenkamp lebt diese Philosophie seit 1929. Mit echter Leidenschaft für Design und Handwerkskunst. Das erfahrene Designer-Team der Bad Oase Hasenkamp informiert über die neusten Möglichkeiten und Innovationen im Bereich der modernen Bäder- und Saunalandschaften. „Am Tag des Bades dürfen sich unsere Gäste bei einem prickelnden Sektempfang auf interessante Bäderrundgänge und kreative Badvorschläge freuen“, verspricht Lisa Pötter, Geschäftsleiterin Bad & Wellness.

Die Kernkompetenzen des inhabergeführten Familienunternehmens liegen dabei in der fachkompetenten Badgestaltung, Montage und Wartung mit Festpreis- und Termingarantie. Materialmuster und 3D-Ansichten lassen das neue Badezimmer fast greifbar machen. Der gewerkeübergreifende „**Alles aus einer Hand-Service**“ garantiert während der Modernisierungsmaßnahme eine professionelle Planung, Montage des neuen Traumbades.

Fliesenleger, Maler, Installateure, Möbeltischler oder Elektriker, alle Handwerker werden durch die projektleitenden Baddesignerinnen und Handwerksmeister begleitet und der Arbeitsablauf professionell koordiniert. Des Weiteren profitieren die Besucher am Tag des Bades von folgenden Aktionsangeboten. 20 % Rabatt auf alle Badaccessoires. 15 % Rabatt auf alle Spiegelschränke und Badmöbel.

**Samstag,
10.9., 10-17 Uhr**



Eines von vielen Traumbädern bei Hasenkamp in Hattingen

TAG DES BADES bei HASENKAMP

Samstag, 10.9.16, von 10 bis 17 Uhr
in der Badausstellung Bad Oase Hasenkamp in Hattingen

HASENKAMP
HANDWERK UND WELLNESS



Badausstellung Bad Oase Hasenkamp
Die Badmanufakturen in •Bochum•Dortmund•Hattingen•

Besuchen Sie uns am Tag des Bades und lassen Sie sich von unserem Baddesignerteam beraten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Krämersdorf 10
45525 Hattingen

☎02324-68 68 699
barrierefreie Ausstellung

www.badoase-hattingen.de
Parkplätze im Reschap Carré



Wenn man den bequemen Bustransfer zu den Vorstellungen nutzt, umgeht man so die lästige Suche nach einem Parkplatz oder schlechte Wetterverhältnisse. Ebenso ist ein Austausch mit anderen Theaterinteressierten möglich. Foto: Thomas M. Jauk/Stage Picture 11

Senioren fahren ins Theater

Büro bietet Teilnehmern besonderen Service

In Zusammenarbeit mit dem Theater Dortmund bietet das Seniorenbüro der Stadt Sprockhövel auch in diesem Jahr wieder Busfahrten für Senioren ins Konzert und Theater. Dabei können sich die Teilnehmer auf ein reizvolles Programm freuen.

Attraktiv sind die Konzert- und Theaterbesuche für Senioren, da ihnen ein besonderer Service geboten wird: aussuchen, buchen, hinfahren – so einfach ist das. Die Teilnehmer brauchen nur die gewünschte Anzahl der Karten für die jeweilige Vorführung bestellen, die weitere Organisation der Veranstaltung wird vom Seniorenbüro und seinen Partnern komplett übernommen. Hierzu gehört auch, dass die Teilnehmer vom Parkplatz an der Sporthalle Haßlinghausen und vom Busbahnhof Niedersprockhövel mit Bussen abgeholt werden.

Spielplan liegt im Bürgerbüro der Stadt aus

Elf Vorstellungen stehen in der kommenden Spielzeit 2016/2017 auf dem Programm: 28. Oktober, „Sunset Boulevard“; 28. November, „Konzert mit Wiener Klassik“; 14. Dezember, „Die Zauberflöte“; 27. Januar, „Die Blume von Hawaii“; 26. Februar, „Kasimir und Karoline“; 12. März, „Schwanensee“; 19. April, „Stummfilmkonzert: Faust“; 3. Mai, „Otello“; 3. Juni, „Hannes Brock: Feeling Good“; 24. Juni, „Internationale Ballettgala“.

Alle Vorstellungen werden auf einem Spielplan bekanntgegeben, der im Rathaus ausgelegt wird, ferner in den beiden städtischen Bürgerbüros, in beiden Büros der Freiwilligenbörse, in den Stadtbüchereien der Stadt Sprockhövel, der Stadtsparkasse Haßlinghausen, Stadtsparkasse Niedersprockhövel (Info-Stand Stadtmarketing) und im Haus der Gesundheit „Besser Leben“, Hauptstraße 62, Niedersprockhövel. Anfragen und Anmeldungen an das städtische Seniorenbüro Sprockhövel, Ruf 0 23 39/91 73 20, montags bis freitags, 8 bis 11.30 Uhr.

Eltern steht Anmeldung frei

Anspruch auf wohnortnahe Grundschule

Die Anmeldung der Schulanfänger für 2017/2018 steht bevor. Seit 2008 sind die Schulbezirke für öffentliche Grundschulen abgeschafft. Es steht den Eltern heute frei, ihr Kind an einer anderen als der wohnortnächsten Grundschule anzumelden.

Dessen ungeachtet hat jedes Kind in seiner Gemeinde einen gesetzlichen Anspruch auf Besuch der wohnortnächsten Grundschule im Rahmen der vom Schulträger festgesetzten Aufnahmekapazität. Schulpflichtig werden die Kinder, die in der Zeit vom 1. Oktober bis einschließlich 30. September geboren sind. Kinder, die nach dem 30. September das sechste Lebensjahr vollenden, können auf Antrag der Erziehungsberechtigten zu Beginn des Schuljahres in die Schule aufgenommen werden, wenn sie die für den Schulbesuch erforderlichen körperlichen und geistigen Voraussetzungen besitzen und in ihrem sozialen Verhalten ausreichend entwickelt sind (Schulfähigkeit).

Unter Berücksichtigung des Gutachtens

Die Entscheidung treffen die Schulleiter unter Berücksichtigung des schulärztlichen Gutachtens. Vorzeitig in die Schule aufgenommene Kinder werden mit der Aufnahme schulpflichtig.

Die Sprockhöveler Eltern werden vom Schulträger schriftlich aufgefordert, ein Anmeldeformular auszufüllen und dieses bis zum 28. September an der Grundschule abzugeben, an der ihr Kind angemeldet werden soll. Danach werden die Eltern schriftlich von der Schule informiert, wo und zu welchem Termin ihr Kind persönlich angemeldet werden kann.

Eltern, die ihr Kind auf Antrag einschulen lassen möchten, sollten sich bis Ende September telefonisch oder schriftlich mit der jeweiligen Schule in Verbindung setzen. Die Grundschulen: Börgersbruch, Dresdener Straße 43, 0 23 24/9 70 15 29; Gennebreck, Zum Sportplatz 10 a; 0 2 02/25 24 16 00; Haßlinghausen, Geschwister-Scholl-Straße 6; 0 23 39/12 42 02; Hobeuken, Hobeuken 11; 0 23 39/9 19 67 00



Mit Hilfe der Sparkassenstiftung Sprockhövel konnten die TSG und die Lokale Agenda die Broschüre fertigstellen, die 98 Seiten stark ist und insgesamt 57 Objekte zwischen Gedulderweg und Glückaufhalle vor stellt, die in eine kleine Ortsgeschichte der Gemeinde eingebettet sind.

Niedersprockhövel zu Fuß

Broschüre: Wanderweg durch den Ortskern

„Niedersprockhövel zu Fuß“ heißt die ausführliche Broschüre über einen 5,7 Kilometer langen Wanderweg mit Wanderkarte durch den Ortskern von Niedersprockhövel, die die TSG und die Lokale Agenda jetzt fertigstellen konnten.

Das Projekt „Älter werden im Quartier“ des Landessportbundes traf auf die Initiative der TSG 1881 Sprockhövel „Sport mit Älteren – Wandern mit und ohne Rollator im Gruppenerlebnis“. Diese beiden Arbeitsschwerpunkte aufseiten des Sports passen genau zu einem anderen Sprockhöveler Freizeitangebot, das die „Lokale Agenda 21 Sprockhövel“ entwickelt hat: die kulturhistorischen Wanderwege.

Erzeugnisse aus biologischem Anbau und viel Handwerk

Ökomarkt zum Tag des Geotops – Mitmachaktionen und Musik runden Programm ab



Ob erntefrisches Obst und knackiges Gemüse, erlesene Teesorten und schmackhafte Kräuter, duftendes Brot oder viele andere Sinnenfreuden aus der Natur: Das Angebot der rund 40 regionalen Händler ist vielfältig. Foto: LWL/Appelhans

Mit natürlichen Produkten aus Werkstatt, Feld und Garten lockt am Sonntag, 18. September, der Ökomarkt nach Bommern ins Wittener Ruhrtal.

Im Industriemuseum Zeche Nachtigall, Nachtigallstraße, des Landschaftsverbandes Westfalen-Lippe (LWL) gibt es von 11 bis 17 Uhr ein Waren- und Informationsangebot mit Erzeugnissen aus biologischem Anbau und viel traditionelles Handwerk aus der Region. Mitmachaktionen, Musik und Führungen runden das Programm um das Industriemuseum und seine Geotope ab. Der Eintritt ist frei.

Sinnenfreuden aus der Natur

Ob erntefrisches Obst und knackiges Gemüse, erlesene Teesorten und schmackhafte Kräuter, duftendes Brot oder viele andere Sinnenfreuden aus der Natur: Das Angebot der rund 40 regionalen Händler ist vielfältig. Von Upcycling-Produkten über öko-

logisch hergestelltes Spielzeug und Wohnraumtextilien bis hin zu Naturbürsten aller Art ist für jeden Besucher etwas dabei.

Wolle, Leder, Filz und Stein

Der Markt lädt mit Erzeugnissen aus Holz, Wolle, Leder, Filz und Stein zum Schauen und zum Ausprobieren ein. Der Ökomarkt findet wieder am „Tag des Geotops“ statt. Das Industriemuseum liegt nicht nur inmitten überregional bekannter Geotope, es verfügt auch über zwei geologische Aufschlüsse: das Besucherbergwerk Nachtigallstollen und den Steinbruch Dünkelberg. Das Bergwerk kann im Rahmen von Führungen besichtigt werden, der Steinbruch ist frei zugänglich. Einen Rundgang durch 400 Millionen Jahre Erdgeschichte können Besucher im Infozentrum des „GeoParks Ruhrgebiet“ machen. Seit Oktober 2014 erfährt man hier Wissenswertes über das nationale Geotop Muttental. *lwl*

Name für Ursaurier gesucht

Es geht um die berühmte Bochumer Fährte

Am Stand des „GeoParks“ auf dem Ökomarkt zum Tag des Geotops auf Zeche Nachtigall an der Nachtigallstraße am 18. September wird es um die berühmte Bochumer Fährte gehen. Neben Kinderaktionen zum geheimnisvollen Fußabdruck sind Besucher aufgerufen, sich Gedanken über einen passenden Namen für den Ursaurier zu machen. Wer Zeit mitbringt, kann sich auf eine Rallye durch die Zeche oder das Muttental begeben. Die ansonsten gebührenpflichtigen Rallye-Broschüren werden am GeoPark-Stand kostenlos verteilt. Ein Bilderbuchkino für Kinder gibt es am späten Nachmittag in den Räumen des Industriemuseums. Bei der interaktiven Themenführung „Alles aus einem Berg“ steht die Geologie rund um den Hettberg im Fokus. Mit Experimenten kommt man hier echten und unechten Steinen auf die Spur. Im Untergrund der Zeche Nachtigall erwartet die Besucher ein versteinertes Baumstamm aus der Karbonzeit. Die Führung beginnt um 14.30 Uhr. Anmeldungen sind an der Museumskasse möglich.

„Dampfzeit“ auf Nachtigall

Ausstellung macht Lokbetrieb lebendig

1977 endete der Einsatz von Dampflokomotiven bei der Deutschen Bundesbahn. Die Faszination für die majestätischen Schienenfahrzeuge ist bis heute geblieben. In den Schwarz-Weiß-Fotografien von Gerd Lübbering und Thomas Pflaum wird der Dampflokbetrieb des vergangenen Jahrhunderts wieder lebendig. Auf ihren Reisen durch Deutschland und Österreich entstanden eindrucksvolle Aufnahmen aus den letzten Betriebsjahren der rauchenden Lokomotiven. Die Ausstellung „Dampfzeit“ zeigt ab dem 3. September 2016 eine Auswahl dieser fotografischen Arbeiten im LWL-Industriemuseum Zeche Nachtigall an der Nachtigallstraße in Bommern.

LWL-Industriemuseum



Zeche Nachtigall | Witten

Dampfzeit

Als die Loks noch rauchten
Fotografien von Gerd Lübbering & Thomas Pflaum
3. September 2016 bis 1. Oktober 2017

www.lwl-industriemuseum.de

LWL

Wasser-, Sumpf- und Feuchtzone – Die richtigen Pflanzen für den Gartenteich

Ein Teich bringt Leben und Abwechslung in den Garten. Der Blick auf das glitzernde Wasser lädt zum Entspannen ein und bietet die Möglichkeit, dem turbulenten Alltag zu entfliehen. Besonders eindrucksvoll sind Gartenteiche dann, wenn auch die Bepflanzung und Ufergestaltung gut durchdacht und mit der Gesamtfläche abgestimmt wurde. Welche Pflanzen sich für welche Teichzonen und Wassertiefen eignen und worauf man beim Einsetzen achten sollte, weiß der Landschaftsgärtner. Zu den auffälligsten Gewächsen in einem Teich gehören die Seerosen (*Nymphaea*). Die Palette der Blütenfarben reicht von Weiß über Gelb und Rosa bis hin zu Karminrot. Alle Sorten gedeihen nur gut, wenn die für sie ideale Pflanztiefe berücksichtigt wird.

Landschaftsgärtner achten bei der Auswahl aber nicht nur auf die Größe, sondern auch auf die Wuchsstärke der Pflanzen. Starkwüchsige wie 'Charles de Meurville', die sich gerne auf mehr als zwei Quadratmetern ausbreiten, bleiben größeren Wasserbecken vorbehalten. Auch die Kombination verschiedener Seerosenarten empfehlen die Experten für Garten und Landschaft nur in sehr großen Gartenteichen mit mindestens 20 Quadratmeter Oberfläche. Die Pflanzung von Seerosen kann direkt in den Teichgrund oder in spezielle Kunststoffkörbe erfolgen. Die Körbe haben viele Vorteile: Die Seerosen lassen sich darin besser in ihrem Ausbreitungsdrang kontrollieren und wenn man sie auf ein Podest stellt, kann man auch die Pflanztiefe variieren. Zudem wird verhindert, dass sich die nährstoffhaltige Seerosenerde im Wasser verteilt und so den Algenwuchs fördert. Für eventuell anstehende Pflegemaßnahmen oder die Überwinterung von tropischen Seerosensorten lassen sich die Körbe auch leicht aus dem Teich nehmen. Neben den Seerosen sind es vor allem Teichmummel (*Nu-*

phar lutea) und Seekanne (*Nymphoides*), die in den tieferen Wasserzonen eines Gartenteiches eingesetzt werden. Sie haben ebenso schöne Schwimblätter wie die Seerosen, ihre gelben Blüten sind allerdings kleiner und nicht so eindrucksvoll.

Zum Rand hin wird das Wasser des Gartenteiches in der Regel flacher. Idealerweise werden die Uferbereiche stufig angelegt, denn bei Schrägen besteht die Gefahr, dass Substrat und Pflanzen keinen Halt finden und wegrutschen. Landschaftsgärtner unterteilen diesen Teil des Wassergartens in drei verschiedene Zonen, für die sie typische Pflanzengesellschaften auswählen. Als Flachwasserzone wird der Bereich bezeichnet, in dem der Wasserstand noch etwa zehn bis 30 Zentimeter beträgt. Hier sind beispielsweise Schönheiten wie die gelbe Sumpf-Schwertilie (*Iris pseudacorus*) oder die Schwanenblume (*Butomus umbellatus*) zuhause. Diese recken ihre filigranen Blütenstiele gut einen Meter aus dem Nass. Auffällig sind auch die blauen Blütenähren des Hechtkrauts (*Pontederia lanceolata*), die sich etwa 60 Zentimeter über dem Wasserspiegel öffnen. Pfeilkraut (*Sagittaria*) und Tannenwedel (*Hippuris vulgaris*) bereichern die Flachwasserzone mit schönem Blattschmuck.

Die meisten Wasserpflanzen benötigen nährstoffreiches Substrat. Damit die Nährstoffe nicht ausgeschwemmt werden und den Algenwuchs fördern, muss Teicherde aus bindigem Boden bestehen. Den Übergangsbereich von der Wasserfläche zum festen Boden bildet die Sumpfzone. Für diesen Teil des Wassergartens werden beispielsweise die gelbe Dotterblume (*Caltha palustris*), die blaue Sumpf-Schwertilie (*Iris laevigata*) und der rosafarbene Blut-Weiderich (*Lythrum salicaria*) empfohlen. Am Ufer – aber noch im Bereich der Teichfolie oder des Teichbeckens – befindet sich die Feuchtzone. Hier werden Pflanzen angesiedelt, die Staunässe gut vertragen: z.B. die anspruchslose Gauklerblume (*Mimulus*), der gelbgrün blühende Frauenmantel (*Alchemilla*) oder die violettblaue Dreimasterblume (*Tradescantia*). Auch Gräser wie die Morgenstern-Segge (*Carex grayi*) und das Goldleisten-gras (*Spartina*) fühlen sich hier wohl.

Die Experten für Garten und Landschaft achten bei der Gestaltung des Teiches immer darauf, dass die Proportionen zwischen Pflanzenwuchshöhe und Wasserfläche stimmen. Einige ausgewählte Pflanzen, die zum Stil der Anlage passen, vermitteln hier eher eine natürliche Atmosphäre als eine Vielzahl von unterschiedlichsten Gewächsen. Auch sollten höhere Pflanzen so positioniert werden, dass von markanten Punkten des Gartens immer noch ein freier Blick auf die Wasserfläche gewährleistet ist.

BGL

GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU GMBH



MEISTER
GÄRTEN
RAHM



Gartenservice rund ums Jahr

AM WALZWERK 7 ☎ 02324 - 6867956 INFO@MEISTER-GÄRTEN.DE
45527 HATTINGEN MOBIL 0170 - 2849714 WWW.GARTENBAU-RAHM.DE



**Bommerholzer
Baumschulen**

Die Pflanzzeit beginnt!

Wir bieten Ihnen u.a. ein breites Sortiment an blühenden Herbstpflanzen sowie eine große Sortenauswahl an Obstgehölsen.

Die Containerbaumschule mit Qualität und fachlicher Beratung!



Bommerholzer Str. 98 • 58456 Witten-Bommerholz
Tel.: 0 23 02/ 66 05 0 • Fax: 0 23 02/ 7 13 30 • Mo.-Fr. 8-18 Uhr • Sa. 8-14 Uhr
Internet: www.bommerholzer-baumschulen.de



Abwechslungsreiche Gartenbilder auch in schattigen Bereichen

Farne sind aufgrund ihrer Vorliebe für schattige und halbschattige Standorte für die Gartengestaltung sehr interessant. Die meisten haben eine mittel- bis gelbgrüne Blattfarbe und bringen so Helligkeit in die dunkleren Bereiche. Landschaftsgärtner wählen bei der Planung die einzelnen Arten bewusst nach Wuchshöhe und -form sowie dem Aufbau der Wedel aus und kombinieren diese geschickt. Die Blattschmuckpflanzen können auch hervorragend mit Gräsern und Schattstauden wie beispielsweise Funkie (Hosta) gemischt werden. Die unterschiedlichen Blattformen, -größen und -farben der Farne und ihrer Begleiter lassen dann sehr abwechslungsreiche Gartenbilder entstehen. Viele Farne, wie etwa der Glänzende Schildfarn (Polystichum aculeatum), sind wintergrün und sorgen somit auch in der kalten Jahreszeit für Struktur und Farbe im Garten. *BGL*

Zwiebelblumen ernähren Bienen

Er wird im Herbst als Blumenzwiebel gepflanzt – zur gleichen Zeit wie Tulpen, Narzissen, Krokusse und andere „zwiebelhafte“ Frühlingsblüher: der Kugellauch oder Kugelköpfige Lauch. Er treibt jedoch erst viel später aus. Seine Blütenkugeln, die aus unzähligen kleinen Mini-Blüten bestehen, entfalten sich im Juli und bleiben wochenlang schön anzusehen. Konisch geformt wiegen die grün-violetten „Blumenbälle“ federleicht in der Sommerbriese. „Der Kugellauch zählt außerdem zu den Bienennährpflanzen“, erklärt Carlos van der Veek, Blumenzwiebelspezialist von fluwel. „Für Bienen, Hummeln und Co. sind die Blüten eine willkommene Nektarquelle. Sie freuen sich über einen Garten voller Kugellauch und auch optisch wirkt die Zwiebelblume am besten, wenn man sie in großen Mengen pflanzt.“

Mit etwas Fantasie erinnert der Kugelköpfige Lauch an Trommelklöppel, weshalb er umgangssprachlich auch „Drumstick“ oder „Trommelstöckchen“ genannt wird. Spitznamen erhalten häufig die Pflanzen, deren botanische Namen besonders schwer zu merken sind. Tatsächlich kommt die Zunge beim lateinischen Ausdruck für Kugellauch schnell ins Straucheln: *Allium sphaerocephalon*. Van der Veek: „Als ich vor vielen Jahren meine Ausbildung machte, hatte ich große Mühe, diesen Zungenbrecher richtig auszusprechen und auch zu schreiben. Am besten Sie halten sich nicht lange mit dem Gärtnerlatein auf, sondern pflanzen lieber im Herbst viele Blumenzwiebeln, damit sie die schönen Kugellauchblüten im nächsten Sommer in Ihrem eigenen Garten genießen können.“ Über den Onlineshop www.fluwel.de ist es schon jetzt möglich, Blumenzwiebeln direkt aus Nord-Holland vorzubestellen. Geliefert wird pünktlich zur Pflanzzeit im Herbst. *fluwel.de*



Foto: fluwel.de. – Schön anzusehen und eine willkommene Nektarquelle für Bienen: der Kugelköpfige Lauch (*Allium sphaerocephalon*).

garten und landschaftsbau
meisterbetrieb

stefan winkelsträter

Gartengestaltung/-pflege • Naturstein- u. Pflasterarbeiten • Teichbau
Schwimmteichbau • Baumfällungen • Erdarbeiten • Winterdienst

Mobil 01 57 - 54 66 83 87 • Telefon 0 23 39 - 9 11 98 43
www.kw-galabau.de • info@kw-galabau.de

Wir haben Sie alle!
Und den Service dazu.

GUTBROD | **ARS** | **ECHO** Motorgeräte
Flymo | **solo** | **JOHN DEERE**
CRAMER | **POSCH** | **MTD** For A Growing World
STIHL | **Husqvarna** | **SABO**

Besuchen Sie uns!
G. Dammert
Motor- und Gartengeräte
Wittener Straße 192
45549 Sprockhövel-Hiddinghausen
Telefon (023 39) 45 17



Yoga-Lehrer Jörg Mai (vorn): Bei uns wird niemand überfordert, alle sind willkommen.

Abstand von Stress und Frust „Für alle offen, sportlich oder unsportlich“

Abstand gewinnen von Stress und Frust, das Wohlbefinden steigern - dabei kann Yoga helfen. Deshalb bietet die Flüchtlingshilfe Sprockhövel Geflüchteten und Einheimischen die Möglichkeit, Yoga unter der Anleitung eines qualifizierten Lehrers zu betreiben. Der Yoga-Kurs findet jeden Mittwoch von 19.30 bis 21 Uhr im Jugendzentrum Niedersprockhövel, Eickerstraße 23, statt. „Wir sind für alle offen, sportlich oder unsportlich, beweglich oder steif“, sagt Yoga-Lehrer Jörg Mai (47), „niemand muss befürchten, hier überfordert zu werden.“ Männer und Frauen unterschiedlichen Alters sind ins Jugendzentrum Sprockhövel an der Eickerstraße gekommen, einige wollen die aus Indien kommenden Übungen neu kennenlernen, andere haben schon Erfahrung. Zur Begrüßung singen sie gemeinsam das bekannte Mantra „Om“. Es beruhigt und schafft die richtige Stimmung für die nächsten 90 Minuten Übungen.

Gebraucht wird für die Treffen nicht viel: Lockere Kleidung, eine leichte Decke, Socken und eine Yoga-Matte genügen. Wer keine hat, Jörg Mai hat genügend dabei, auch die kleinen Kissen für den Kopf. Der Nähtreff der Flüchtlingshilfe, der sich jeden vierten Samstag im Monat von 14 bis 17 Uhr im Jugendzentrum trifft, hat sie angefertigt.

Neueinsteiger sind jederzeit willkommen

Übungen zur Entspannung, für Herz und Kreislauf sowie Atemübungen stehen im Mittelpunkt des Yoga-Unterrichts, der durchaus auch sportliche Herausforderungen bieten kann. Sie bauen zwar aufeinander auf, aber Neueinsteiger sind jederzeit willkommen. Der hauptberuflich im Sanitärfachhandel Beschäftigte hat sich in seiner Freizeit in zwei Jahren zum Yoga-Lehrer weitergebildet und arbeitet nebenberuflich in Yoga-Schulen. Den Kurs für die Flüchtlingshilfe macht er ehrenamtlich. Er ist schon länger bei der Initiative tätig und gehört zu den Mitbegründern des „Repair Cafés“. Dort setzen an jedem ersten Samstag im Monat von 14 bis 18 Uhr im Jugendzentrum Einheimische und Geflüchtete gemeinsam Haushalts- und Freizeitgeräte instand.

Nächster Termin

Senioren - Preisskat



Mittwoch,

14. September, 14 Uhr

Begegnungsstätte Niederstüter,
Gedulderweg 80, 45549 Sprockhövel

Städt. **Seniorenbüro**
SPROCKHÖVEL

Image

Nächster Erscheinungstermin:

**Dienstag,
27.9.2016
Anzeigenschluss:
Donnerstag,
15.9.2016**

Fortbildungsabende zu den Themen:

„Aktuelles Asylrecht“

Referent: Rechtsanwalt Manuel Kabis, Dortmund, Fachanwalt mit den Schwerpunkten Asyl- und Ausländerrecht, Strafrecht und Familienrecht; Anmeldung unter: fluechtlingsunterstuetzung@caritas-en.de

Mi., 7.9., 18 Uhr

„Grundlagen interkultureller Kompetenz“

Referentin: Sabine Görke-Becker, Jugendmigrationsdienst AWO EN, Gevelsberg; Was ist überhaupt Kultur? / Wie und wann erlernen wir Kultur? / Was versteht man unter „interkulturelle Kompetenz“? Einführung in verschiedene Kulturmodelle / Was bedeutet „Kulturschock“? Darstellung anhand von interaktive Übungen und Beispielen; Anmeldung bitte unter: fluechtlingsunterstuetzung@caritas-en.de

Di., 13.9., 17-20 Uhr

Gemeindesaal St. Josef, Kortenstraße 8, Sprockhövel-Haßlinghs.

Argumentationshilfen gegen Stammtischparolen

Do., 29.9., 18 Uhr

Wer kennt dies nicht? Ob Freunde, Bekannte, Nachbarn oder gar die eigene Familie – nicht alle sind begeistert von dem ehrenamtlichen Engagement, welches viele Menschen aktuell leisten. „Die wollen doch alle gar nicht arbeiten“, „Die sollen dort bleiben, wo sie herkommen“, „Die Männer sollen gefälligst kämpfen“, „Die sind faul und wollen nicht arbeiten“ und so weiter. Hartnäckig halten sich derartige Beschuldigungen und Vorwürfe. Doch wie sollen ehrenamtlich engagierte Menschen sinnvoll reagieren? Dieser Abend gibt Ihnen Handlungssicherheit, was die eigene Haltung angeht. Zudem werden Ihnen starke Fakten und Argumente an die Hand gegeben. Ort: Freiwilligenbörse, Dorfstraße 13, 45549 Sprockhövel-Haßlinghausen; Referent: Sebastian Hammer, Paritätische Bildungsakademie, Bochum; Anmeldung bitte unter: fluechtlingsunterstuetzung@caritas-en.de

Von den Waffen zu den Wappen

Wer kein altes Familienwappen hat, kann auch heute noch ein neues stiften, das nach § 12 des Bürgerlichen Gesetzbuches der BRD schutzwürdiger Bestandteil seines Familiennamens ist. Denn Wappen sind nicht nur ein Privileg des Adels. Allein in Deutschland, Österreich und der Schweiz sind über 2 Millionen solcher bürgerlichen Persönlichkeitszeichen registriert.

Dr. Eike Pies wird in seinem spannenden Bildvortrag alle Fragen zu diesem Thema beantworten: Seit wann und warum gibt es Wappen? Nach welchen heraldischen Gesetzen sind sie gestaltet? Wo findet man Wappen namensgleicher Familien und warum darf man diese nicht ohne weiteres führen? Was ist bei der Annahme eines neuen Wappens zu beachten und wie kann man es vor Missbrauch schützen?

Die Veranstaltung des Heimat- und Geschichtsvereins und des Stadtarchivs Sprockhövel findet am Mittwoch, dem 21. September 2016, um 19.00 Uhr im FORUM der Grundschule Börgersbruch, Dresdener Str. 43 in Niedersprockhövel statt. - Der Eintritt ist frei.



Pass- und Ausweisangelegenheiten

Personalausweise und Pässe können von Dienstag, 13.9., bis einschließlich Donnerstag, 15.9., nicht beantragt werden. Die Bürgerbüros bleiben geschlossen. Bereits vom Mittwoch, 7.9., bis Montag, 12.9., muss mit längeren Warte- und Bearbeitungszeiten gerechnet werden. In dringenden Fällen kann eine sogenannte Passermächtigung ausgestellt werden, die die Beantragung der Ausweise im Bürgerbüro der Stadt Hattingen, Bahnhofstr. 48 in Hattingen, ermöglicht.

13.-15.9.

Softwareumstellung wegen Anbieterwechsel erforderlich

Vorläufige Ausweise, vorläufige Reisepässe und Kinderreisepässe können in der Zeit vom 7.9. – 12.9. in den Bürgerbüros der Stadt Sprockhövel ausgestellt werden. Ebenso stehen weitere Angebote, z.B. An- und Ummeldungen in dieser Zeit zur Verfügung. Die Einwohnerinnen und Einwohner, die noch neue Ausweispapiere benötigen, werden gebeten, diese möglichst umgehend in ihrem Bürgerbüro zu beantragen. In den Bürgerbüros der Stadt Sprockhövel muss die Software für die Bearbeitung von wegen eines Anbieterwechsels umgestellt werden. Während der damit verbundenen umfangreichen Installationsarbeiten und der sich anschließenden Schulung der Mitarbeiter/Innen bleiben die Bürgerbüros in Haßlinghausen und Niedersprockhövel geschlossen.

Samstag, 17. September, 14 – 20 Uhr Weltkindertag 2016

Anlässlich des Weltkindertages gib es ein großes Kinderprogramm mit Beteiligung aller Kindergärten, Schulen, Sportvereine, der Feuerwehr und anderer Organisationen. Geboten wird ein abwechslungsreiches Programm mit Spiel und viel Spaß – und Leckereien gibt's auch! Wo? Auf dem Parkplatz vor der Sporthalle in Haßlinghausen, Geschwister-Scholl-Straße 12, 45549 Sprockhövel-Haßlinghausen, Kontakt: Tel.: 02324/79994, Ulrike Dikty

„Deine Stimme“ für den Weltkindertag

CD-Aufnahme für junge Gesangstalente

Zum diesjährigen Weltkindertag in und an der Sporthalle Haßlinghausen, veranstaltet vom Fachbereich Jugend und Soziales der Stadt Sprockhövel gemeinsam mit dem Stadtmarketing- und Verkehrsverein, werden wieder junge Gesangstalente aus Sprockhövel und Umgebung gesucht.

Wie im letzten Jahr sucht der Sprockhöveler Musiker und Produzent vom Kindermusiklabel „KEKSPLANET“ Kinder im Alter von 7 bis 14

Jahren, die Spaß am Singen haben! Diese haben am 17. September die Möglichkeit im Rahmen des Weltkindertages im mobilen KEKSPLANET-Studio (eingerrichtet im nebenanliegenden Jugendzentrum) einen Song auf CD aufnehmen zu lassen. Zum Abschluss des Festes trägt dann jedes Kind seinen Song außerdem live auf der Bühne vor und bekommt seine eigene CD überreicht. Die Teilnahme am Projekt „Deine Stimme“ ist für alle Teilnehmer/innen kostenfrei!



Alle interessierten Kinder können sich ab sofort bis spätestens zum 7.9. dafür beim KEKSPLANET bewerben. Dazu schicken sie eine E-Mail mit Namen, Alter, Telefonnummer, Wunschsong & Alternativsong sowie ein Foto an weltkindertag2016@keksplanet.de. Sollten mehr Bewerbungen eingehen als Teilnehmerplätze vorhanden sind, entscheidet das Los. Musiker Philipp Kersting sucht für sein Label „KEKSPLANET“ immer wieder nach jungen Gesangstalente für neue Projekte. Aktuell arbeitet er im Tonstudio mit Partner Mike Misar und 33 Kindern an einer neuen Kinder-Pop-CD und einem Musikhörspiel namens „Drachensachen“. Beides soll im Herbst veröffentlicht werden.

Faust Automobile

Vertretungsberechtigter: T. Sobatzki

An- & Verkauf von KFZ

✓ Qualität ✓ Service ✓ Vertrauen

Wittener Str. 196 · 45549 Sprockhövel
☎ 01 52 / 23 67 19 48
Faust-automobile@web.de

DUO Optik & Akustik

Das Hattinger Haus für Sehen und Hören

- Brillen
- Sonnenbrillen
- Contactlinsen
- Hörgeräte

Untermarkt 4-8 (Neben dem Alten Rathaus)
45525 Hattingen · Tel.: 0 23 24 - 92 08 0
www.duo-optik-akustik.de

Flyer & Prospekte

☎ 023 02/9 83 89 80

KATHAGEN
media+kommunikation

GARTEN- UND LAND- SCHAFTSBAU GMBH

MEISTER GÄRTEN RAHM

Gartenservice
rund ums Jahr

AM WALZWERK 7 · 45527 HATTINGEN
☎ 02324 - 6867956
WWW.GARTENBAU-RAHM.DE

Image

Titelbild: Schule hat begonnen, Foto: ©Ingimage
Herausgeber: Monika Kathagen, Thiestraße 7 · 58456 Witten
Verlag und Redaktion: Kathagen-media press, ☎ 023 02/98 38 980, Fax: 0 23 02/98 38 989, E-Mail: info@kamk.de, www.kamk.de
Anzeigen und Redaktion: B. Bohner-Danz, I. Haack, C. Hamacher, M.+U. Kathagen, U. Lindner, Dr. Anja Pielorz, R. Schletter, T. Strehl, J. Zaborowski (Es gilt die Verlagsanschrift)
Verteilung: SDW Prospektwerbung, Bochum
Druck: Hitzegrad Print & Medien Service GmbH, Dortmund
Erscheinungsweise und Auflage: Monatlich, kostenlos, Auflage 16.500 Exemplare. Haushaltsverteilung u.a. in Niedersprockhövel, Haßlinghausen, Obersprockhövel, Gennebreck, Niederstüter, Hiddinghausen und Elfringhausen.

Es gilt die Preisliste Nr. 1 vom 1.3.2014. Die vom Verlag gestalteten Anzeigen und Texte bedürfen zur Veröffentlichung in anderen Medien der schriftlichen Genehmigung des Verlages. Für unverlangt eingereichtes Bild- und Textmaterial usw. übernimmt der Verlag keine Haftung. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Bestattungsvorsorge
- Erledigung aller Formalitäten
- In- und Auslands-Überführungen
- Eigene Ausstellung und Abschiedsräume

Bestattungen
seit 1951

Hilgenstock

Inh. Heinz-Günter
Sirrenberg e.K.

Beerdigungsinstitut
seit 1889

Sirrenberg

Fachgepr. Bestatter

Bestattungen Hilgenstock
Inh. Heinz-Günter Sirrenberg e.K.
Hattinger Straße 24
45549 Sprockhövel

Telefon 0 23 24 / 73 489
Telefax 0 23 24 / 77 656

e-Mail info@bestattungen-hilgenstock.de
Internet www.bestattungen-hilgenstock.de

**BESTATTER
VOM HANDWERK GEPRÜFT**

Beerdigungsinstitut
Heinz-Günter Sirrenberg
Mittelstraße 82
45549 Sprockhövel (Haßlingh.)

Telefon 0 23 39 / 26 25
Telefax 0 23 39 / 63 10

e-Mail info@bestattungen-sirrenberg.de
Internet www.bestattungen-sirrenberg.de

Wir sind
Partner von

Deutsche Bestattungsvorsorge-
Treuhand AG

Kuratorium Deutsche
Bestattungskultur GmbH

**Einzigste zertifizierte Bestatter
in Sprockhövel**

Hammer

Angebote

HAMMERTALER BAUSTOFFE

Alle Artikel nur so lange der Vorrat reicht! Angebote gültig bis 30.09.2016. Preise inkl. MwSt.



16⁵⁹
pro 750 ml
Flasche

- + Entfernt Flechten von Steinoberflächen aller Art
- + Schnelle und dauerhafte Wirkung
- + Ideal für Hof, Terrasse, Dachziegel, Mauern, Fassaden uvm.

Flechtex

Flechten-Entferner



z.B. Berliner Tiergarten

7⁹⁸
1 kg Sack

Folgende Sorten auf Lager:

- + Berliner Tiergarten
- + Sport- & Spielrasen
- + Schattenrasen
- + Regenerations-Rasen

von Kiepenkerl

Rasensamen



Zierkies Carrara

25kg Sack. Verschiedene Größen.



ab
11⁷⁸
pro Sack



ab
3⁹⁹
pro lfm

Terrassendielle Douglasie
28 x 145mm, 4,00 m
Standard-Profil,
grob/fein natur

Terrassendielen



37⁴⁹
pro Rolle

Mit dem Abdeckgewebe GARDENCOVER wird das Unkrautwachstum wirkungsvoll vermindert und der Pflegeaufwand im Garten spürbar reduziert. 1,05 x 25 m

Gardencover



5⁹⁹
pro Stück

Fundamentstein

Fundamentstein zur einfachen Gründung von Holzterrassen und Gartenhäusern.



Hammertaler Baustoffe GmbH
Im Hammertal 99a
58456 Witten

Telefon 0 23 02 / 2 82 56-0
E-Mail info@hammertaler-baustoffe.com

Öffnungszeiten
Mo.-Fr. 6.00-17.00 Uhr
Sa. 6.00-12.00 Uhr

Internet:
www.hammertaler-baustoffe.com

Unser Lagerprogramm

- Baustellenbeton schon ab 0,25 m³
- Betonsteinpflaster in div. Farben
- alle gängigen Randsteine und Blockstufen
- Schüttgüter aller Art
- Kunststoffrohre und Schächte